

# Forest Vorst



Mars - Avril  
Maart - April

2020



# info

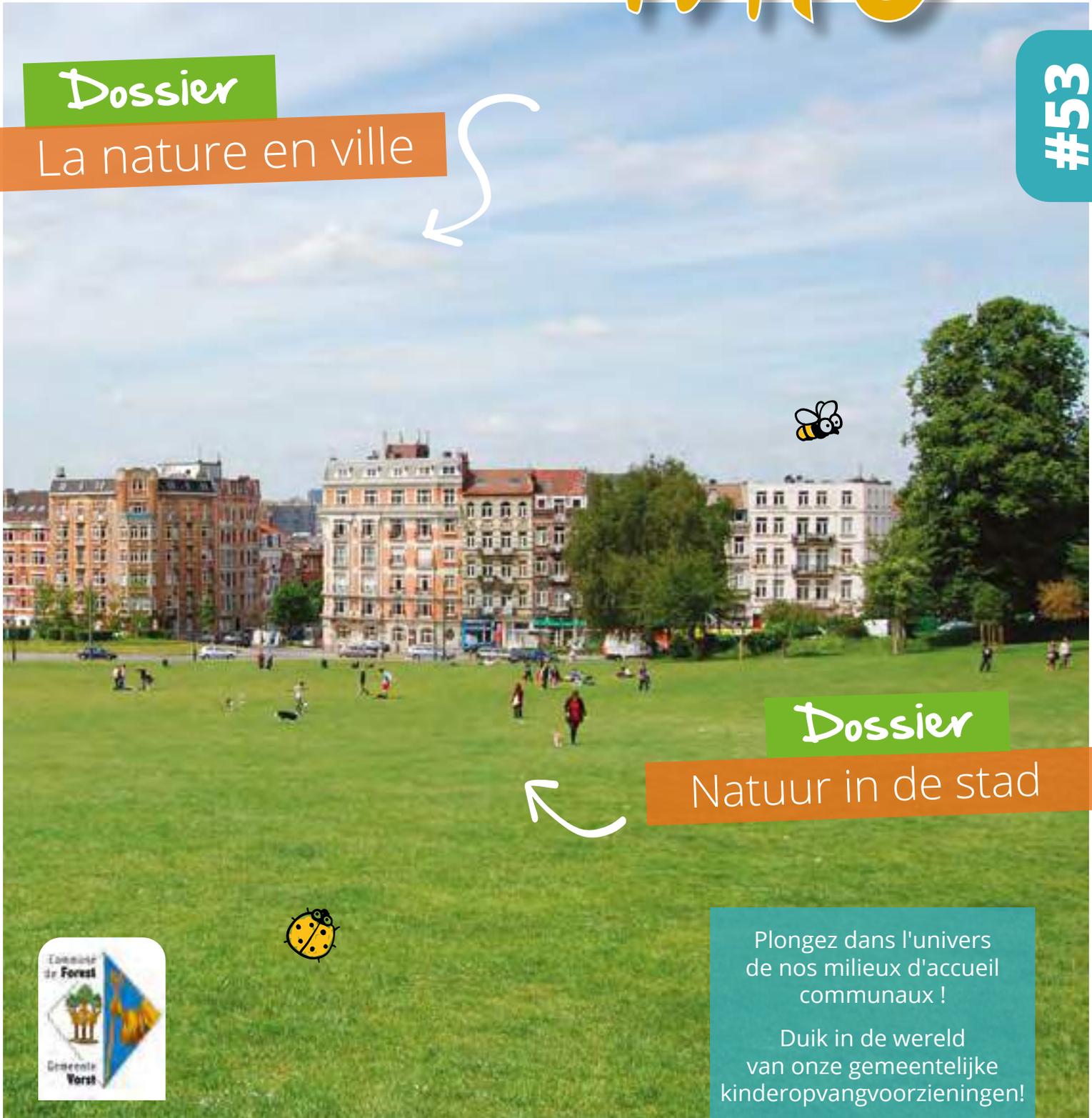


PÉRIODIQUE GRATUIT DE LA COMMUNE DE FOREST  
GRATIS UITGAVE VAN DE GEMEENTE VORST

Dossier

La nature en ville

#53



Dossier

Natuur in de stad



Plongez dans l'univers  
de nos milieux d'accueil  
communaux !

Duik in de wereld  
van onze gemeentelijke  
kinderopvangvoorzieningen!



# Collège College

## DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS VAN BURGEMEESTER EN SCHEPENEN

Composition du Collège et liste (non exhaustive\*) des attributions des Échevins  
Samenstelling van het College en (niet-exhaustieve\*) lijst van de bevoegdheden van de Schepenen



**STÉPHANE ROBERTI**

**BOURGMESTRE  
BURGEMEESTER**

Police – Relations Publiques –  
Coopération et Solidarité européenne  
et internationale – Migration –  
Participation citoyenne et Information  
Politie – Public Relations – Informatie  
en Burgerparticipatie – Europese  
en internationale samenwerking en  
solidariteit – Migratie



**CHARLES SPAPENS**

**ÉCHEVIN | SCHEPEN**

Revitalisation urbaine – Emploi –  
Commerce – Culture – Transition  
administrative – Informatique  
Stadsheropleving – Twerkstelling –  
Handel – Cultuur – Transitie van het  
Bestuur – Informatica



**MARIAM EL HAMIDINE**

**ÉCHEVINE | SCHEPEN**

Égalité des droits – Intergénérationnel –  
Seniors – Affaires sociales – État civil –  
Population – Cultes et laïcité  
Gelijke rechten – Intergenerationele  
zaken – Senioren – Sociale Zaken –  
Burgerlijke Stand – Bevolking –  
Erediensten en vrijzinnigheid



**AHMED QUARTASSI**

**ÉCHEVIN | SCHEPEN**

Finances – Sports – Tutelle CPAS –  
Affaires juridiques  
Financiën – Sport – Toezicht op het  
OCMW – Juridische Zaken



**ALAIN MUGABO**

**ÉCHEVIN | SCHEPEN**

Climat – Urbanisme – Planification et  
Agriculture urbaine – Environnement –  
Espaces verts  
Klimaat – Stedenbouw  
Stadsplanning – Leefmilieu –  
Stadslandbouw – Groene Ruimten



**FRANÇOISE PÈRE**

**ÉCHEVINE | SCHEPEN**

Travaux publics – Petite enfance –  
Académie de musique – Marchés  
publics  
Openbare Werken –  
Kinderopvang – Muziekacademie –  
Overheidsopdrachten



**MAUD DE RIDDER**

**ÉCHEVINE | SCHEPEN**

Enseignement – Dispositif d'accrochage  
scolaire – Extrascolaire –  
Logement  
Onderwijs – Programma  
Preventie Schoolverzuim – Naschoolse  
Activiteiten – Huisvesting



**SAÏD TAHRI**

**ÉCHEVIN | SCHEPEN**

Propreté publique – Foires et marchés –  
Entente patriotique  
Openbare  
Nethheid – Kermissen en Markten –  
Vaderlandslievende Aangelegenheden



**FATIMA EL OMARI**

**ÉCHEVINE | SCHEPEN**

Prévention – Cohésion sociale et Vie  
associative  
Preventie – Sociale Cohesie  
en Verenigsleven



**ESMERALDA VAN DEN BOSCH**

**SCHEPEN | ÉCHEVINE**

Nederlandstalige aangelegenheden –  
Dierenwelzijn – Mobiliteit – Parkeerbeleid  
Affaires néerlandophones –  
Bien-être animal – Mobilité – Stationnement



**NICOLAS LONFILS**

**PRÉSIDENT DU CPAS  
VOORZITTER VAN HET OCMW**



**BETTY MOENS**

**SECRÉTAIRE COMMUNALE  
GEMEENTESCRETARIS**

\* la liste complète des attributions est disponible sur le site internet [www.forest.brussels](http://www.forest.brussels)  
\* de volledige lijst met de bevoegdheden is beschikbaar op de website [www.vorst.brussels](http://www.vorst.brussels).

## Chères Forestoises, Chers Forestois,

Le printemps est à nos portes : les bourgeons sont apparus, les premiers arbres sont en fleurs et la nature se dévoile doucement... La faune et la flore reprennent petit à petit leurs droits. Un air de printemps souffle sur Forest... l'occasion pour nous de vous dévoiler tous les coins et recoins verts de notre belle commune.

Dans ce numéro de votre journal communal, nous vous avons préparé un **dossier spécial** sur la **nature en ville**. Au verso de cette page, vous découvrirez la **carte** reprenant les lieux cités dans les pages du dossier : le **parc des Trois Fontaines**, petit bijou vert méconnu au sein du **parc du Bempt**, **l'Imprimerie** et son **jardin pédagogique**, le **Kaléidogarden** etc. ... Nous tenons par ailleurs à saluer les **initiatives citoyennes**, qu'on ne peut citer de manière exhaustive ici, grâce auxquelles Forest compte parmi les communes les plus vertes de Bruxelles. Merci à tous les citoyen.ne.s qui œuvrent chaque jour à

la beauté et au bien-être de notre commune !

Dans ce journal, nous vous annonçons également la sortie de la toute première **brochure destinée aux seniors forestois**. Nous espérons qu'elle sera utile à tous les seniors en quête d'informations et de contacts. D'autres articles utiles, tels que ceux sur la « **zone évènement** », ou encore **les milieux d'accueil forestois** vous attendent également.

Alors, bonne lecture à toutes et tous et n'hésitez pas à **végétaliser** vos façades, pieds d'arbres, jardinets et autres espaces verts qui rendent l'air et la vie dans notre commune plus sains et plus agréables !

Le comité de rédaction  
du Forest Info Vorst

## Beste Vorstenaren,

## VOORWOORD

De lente staat voor de deur: knoppen ontluiken, de eerste bomen staan in bloei en de natuur herleeft stilaan. Fauna en flora nemen hun plaats geleidelijk aan terug in. Een zachte lentebries waait over Vorst ... Een goede gelegenheid voor ons om je naar alle groene plekjes van onze mooie gemeente toe te leiden.

Daarom hebben wij in dit nummer van ons gemeentelijk infoblad een **speciaal dossier over "Natuur in de stad"** samengesteld. Op de volgende bladzijde vind je een **kaart** met de plaatsen die in het dossier aan bod komen: het **Driefonteinenpark**, een weinig gekende groene parel in het hart van het **Bemptpark**, de **Drukkerij** en zijn pedagogische moestuin, de **Kaleidogarden**, ... We danken ook de **burgerinitiatieven**, die we hier niet allemaal kunnen opsommen, waardoor Vorst een van de groenste gemeenten van Brussel is. Hartelijk dank aan alle inwoners die zich dagelijks inzetten voor de schoonheid

en het welzijn van onze gemeente!

In dit infoblad wijzen wij ook op de publicatie van de allereerste **brochure** gericht tot de **senioren** van onze gemeente. Wij hopen dat het een nuttig instrument wordt voor alle senioren die op zoek zijn naar informatie en activiteiten. Er zijn ook nog andere boeiende artikels, over de **evenementenzone** of over onze **opvangvoorzieningen** en nog zo veel meer.

Veel leesplezier aan iedereen. En aarzel niet om **extra groen aan te planten** tegen gevels, rond boomspiegels, in tuinen en andere groene ruimten die de lucht en het leven in onze gemeente nog gezonder en aangenamer maken!

Het redactieteam van Forest Info Vorst



### Service Information & Communication | informatie- en communicatiedienst

→ Paula Ntigura, Céline Rouaux,  
Nathalie Jacobowitz  
02 370 26 52/73/78  
contact@forest.brussels  
contact@vorst.brussels

### Textes traduits par | Teksten vertaald door

→ Inge Van Thielen & Liesbeth Vankelecom



→ Ce journal est imprimé sur du papier recyclé à 80% et répond aux normes FSC & PEFC.

→ Dit infoblad wordt gedrukt op 80% gerecycleerd papier en beantwoordt aan de normen FSC & PEFC.

→ Ne pas jeter sur la voie publique.

→ Niet op de openbare weg gooien.



## Erratum

Dans le journal précédent, le numéro de téléphone à la page 24 était erronée. Le numéro correcte est le 0489 30 54 94. Veuillez nous excuser pour cette erreur.

In het vorige infoblad was het telefoonnummer op pagina 24 niet juist. Het juiste nummer is 0489 30 54 94. Gelieve ons hiervoor te willen verontschuldigen.



Le dossier spécial de ce journal communal est dédié à la **nature en ville**. Dans les pages qui suivent, nous vous présentons quelques actions de **végétalisation de l'espace urbain**. Des potagers urbains, fruits de différentes initiatives citoyennes, aux jardins de pluie, en passant par le jardin de l'Imprimerie et le parc du Bempt, Forest se fait de plus en plus verte, et ce grâce à la collaboration entre groupes de citoyens, mais aussi entre l'administration communale et les habitants de Forest. Laissez-vous entrainer par cet air de printemps qui plane sur les pages 4 à 15 de cette édition du Forest Info Vorst...



- L'Imprimerie  
**Voir article page 6**
- De Drukkerij  
**Zie artikel op bladzijde 10**  
Info: [aline@haricots.org](mailto:aline@haricots.org) - 0483 26 22 14



- La grainothèque de la Biblif  
**Voir article page 14**
- De zadenbib van de Biblif  
**Zie artikel op bladzijde 15**  
02 343 87 38 - [biblif@forest.brussels](mailto:biblif@forest.brussels)





Het themadossier van dit gemeentelijk infoblad is gewijd aan de natuur in de stad. Op de volgende pagina's presenteren wij enkele acties met het oog op de vergroening van de openbare ruimte in de stad. Van stadsmoestuintjes die uit verschillende burgerinitiatieven tot stand kwamen, tot regentuinen, over de Drukkerijtuin en het Bemptpark ...  
 Vorst wordt steeds groener, dankzij de samenwerking tussen groepen burgers, maar ook tussen het gemeentebestuur en de inwoners. Laat je bedwelmen door de zachte lentebries van bladzijde 4 tot 15 van deze editie van Forest Info Vorst!



- La Tiny Forest  
**Voir article page 6**
- Het Tiny Forest  
**Zie artikel op bladzijde 10**



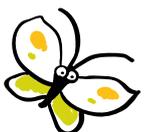
- Premier jardin de pluie  
**Voir article page 8**
- Eerste regentuin  
**Zie artikel op bladzijde 12**



- Le potager du Bempt  
**Voir article page 7**
- De Moestuin van de Bempt  
**Zie artikel op bladzijde 11**

- Le Kaléidogarden  
**Voir article page 7**
- De Kaleidogarden  
**Zie artikel op bladzijde 11**

- Le parc des Trois Fontaines  
**Voir article page 9**
- Het Driefonteinenpark  
**Zie artikel op bladzijde 13**



## Qu'elle est BELLE la nature en ville !

À Forest **une place importante est réservée à la nature**. Que ce soit via la **préservation** et la **mise en valeur d'espaces existants**, la **gestion écologique des espaces verts**, ou encore la **création de nouveaux espaces** comme des **potagers urbains**, des **maillages pluie en voirie**, ou la **végétalisation des rues**... Les possibilités sont variées et se multiplient à Forest !

En effet, si **la nature améliore la qualité de notre environnement**, sa proximité a également un **effet positif sur la qualité de vie en ville**. La ville peut donc être un véritable **refuge de nature** !



### Végétalisons nos rues !

Au-delà du permis de végétaliser voté en 2016 (voir les articles concernant les **pieds d'arbres** et les **plantes grimpantes dans la rubrique développement durable du site Internet communal forest.brussels**), notre commune s'attache à développer un véritable accompagnement des **initiatives citoyennes de végétalisation**. En voici quelques exemples concrets :

#### Wiels en fleurs

Dans le cadre du **contrat de quartier Wiels-sur-Senne**, un pôle de **soutien aux initiatives de végétalisation de**

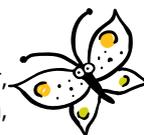
**l'espace public** est mis en place au jardin de l'Imprimerie. **Vous souhaitez réaliser des plantations dans l'espace public ?**

Dans les limites du périmètre du contrat de quartier, nous vous offrons un service de conseil et d'information, ainsi qu'un soutien matériel et logistique pour installer des plantes grimpantes, placer des plates-bandes et bacs en façade ou fleurir les pieds d'arbre.

**Intéressé.e ?** Contactez Aline Dehasse :

aline@haricots.org – 0483 262 214

 [www.facebook.com/Wielsenfleurs](https://www.facebook.com/Wielsenfleurs)



Jardin de l'Imprimerie : à côté du 5, rue de l'Imprimerie. **Permanences** pour les habitants du quartier : les lundis de 14h à 16h et les mercredis de 16h à 18h30.

#### Pif Paf Pousse

Dans le cadre de ce nouveau projet, tout fraîchement subsidié par Bruxelles Environnement, la commune souhaite offrir en 2020 et 2021 l'accompagnement proposé dans le cadre du projet Wiels en fleurs à **l'ensemble du territoire forestois**.

**Plus d'infos :** service développement durable

02 348 17 35 / 39

[environnement@forest.brussels](mailto:environnement@forest.brussels)



## Bientôt une Tiny Forest à Forest !

C'est une première à Bruxelles ! La commune de Forest va mettre à disposition un terrain à l'ONG Good Planet Belgium pour que celle-ci y développe une Tiny Forest® (une micro-forêt).

Une **micro-forêt** est une forêt indigène et dense. La plantation d'une Tiny Forest®, appellation protégée, doit répondre à certaines conditions (au moins 25 types différents d'arbres et d'arbustes indigènes, la forêt doit avoir une largeur d'au moins 4 mètres sans interruption, le bosquet est clôturé durant les deux premières années, la plantation et la gestion se font en collaboration avec

les riverains et les écoliers...). Des micro-forêts se sont développées ces dernières années aux Pays-Bas et ont démontré les **bénéfices pour le renforcement de la biodiversité en milieu urbain**.

Une première expérience à Bruxelles verra le jour au croisement de l'avenue Victor Rousseau et de l'avenue du Domaine.

**L'inauguration aura lieu le 19 mars, à 11h**

**Vous souhaitez prendre part à la gestion ?**

Contact : [t.vanfraechem@goodplanet.be](mailto:t.vanfraechem@goodplanet.be)  
ou 02 893 08 07.





## Création du jardin : le Kaléïdogarden

Fin de cette année, un nouveau jardin dédié aux **plantes tinctoriales** sera créé à l'entrée du parc du Bempt. Le jardin sera articulé autour d'œuvres créées pour le lieu, par Tatiana Bohm: *la couleur est lumière*.

Chaque plante a son histoire et jusqu'à la fin du 19<sup>e</sup> siècle, elles furent utilisées pour **teindre les fibres textiles et pour fabriquer des pigments pour les peintres**. Le parc du Bempt, situé dans un quartier anciennement investi par plusieurs petites manufactures, dont des teintureries, se prêtera donc parfaitement à ce Kaléïdogarden.

**L'inauguration est prévue à l'automne 2020**  
Composé de plantes diverses et d'arbustes, l'accent sera

mis sur la **biodiversité tinctoriale** et sur la **diversité visuelle**. Dès la fin de l'année, des visites commentées, des ateliers et des rencontres seront organisés. Le jardin sera un **lieu de rencontre, d'échange de savoirs** historiques, botaniques, folkloriques ou tout simplement de plaisirs !

■ Si vous voulez participer à l'aventure, n'hésitez pas à contacter [nuancesdeplantes@mail.com](mailto:nuancesdeplantes@mail.com) ou [lsollanders@forest.brussels](mailto:lsollanders@forest.brussels)

Ce projet est mené grâce au soutien du Fonds Suzanne et Louise Matelart de la Fondation Roi Baudouin, en collaboration avec le service Développement durable de Forest et l'asbl Nuances de Plantes.



## Les potagers urbains ont le vent en poupe



Forest compte une quinzaine de **potagers collectifs non professionnels destinés avant tout à l'autoproduction**. La commune de Forest soutient ces **pratiques maraîchères** qui poursuivent des **objectifs multiples** :

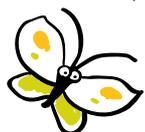
- **productions alimentaires**
- **récréatifs** : contact avec la nature, détente, activité physique...
- **sociaux** : espaces de rencontre, appui à des projets thérapeutiques ou de réinsertion professionnelle...
- **éducatifs** : principes d'agriculture biologique, cycles des saisons, espèces locales.

D'un point de vue **environnemental**, les **potagers** constituent également des **espaces verts qui apportent un support à la biodiversité**. Ils participent à **l'amélioration du paysage urbain** et permettent **l'infiltration des eaux pluviales**.

La pratique du maraîchage en milieu urbain, dans des espaces parfois très petits, permet aussi de créer et de maintenir des espaces ouverts au cœur des quartiers. Tous ces bénéfices montrent combien le développement de cette pratique contribue à **améliorer le cadre de vie des citoyens**.

Des nouveaux projets de potagers sont déjà planifiés et verront le jour dans les années à venir... En attendant, n'hésitez pas à consulter la **carte des potagers sur le site Internet de la commune**. Vous y trouverez toutes les informations nécessaires (type de potager, situations, contacts).

■ **Infos : forest.brussels** : rubrique services communaux, page développement durable, dans l'onglet « cultiver et végétaliser la ville ».



Et

# L'eau de pluie

alors?

Aujourd'hui, la majeure partie des eaux de pluie (des rues, des toitures,...) est renvoyée à l'égout alors que chaque espace peut être l'occasion de la revaloriser. Lors de gros orages, elles ruissellent sur des surfaces imperméables et sont renvoyées vers les égouts qui finissent par inonder les caves.

Comment faire alors pour gérer durablement les eaux pluviales ?



Il est possible d'agir de plusieurs manières :

- En **recupérant** les eaux de pluie et en les réutilisant pour l'entretien, l'arrosage ou les sanitaires.
- En **préservant des zones de pleine terre, perméables et végétalisées** qui permettent à l'eau de s'infiltrer dans les sols et contribuent à accueillir la biodiversité.
- En **aménageant des espaces qui revalorisent la ressource.**

Préserver des zones perméables permet de développer de nombreux projets (parcs, vergers, potagers,...) tout en offrant des espaces privilégiés et protégés en ville pour le développement de la faune et de la flore.



Appelés génériquement « *aires de bio-rétention* » ou « *jardins de pluie* », ces espaces permettent de revaloriser les eaux de pluie tout en assurant un apport indispensable aux plantations. Les eaux, au lieu d'être envoyées vers les égouts, sont dirigées vers ces jardins de pluie où elles retrouvent leur cycle naturel, en s'infiltrant et en s'évaporant. **Le square Auguste Lumière** en est un bel exemple.

**Aménager une mare ou un étang est une autre manière de créer des abris pour la biodiversité** grâce à une végétation appropriée. Des insectes, amphibiens, ou encore les oiseaux de nos villes ont besoin de lieux où l'eau est accessible et disponible.

**Pour gérer durablement l'eau dans les espaces publics, la commune travaille sur le développement de plusieurs maillages pluie.**

En région bruxelloise, le **maillage pluie** est défini comme l'ensemble des dispositifs qui participent à la restauration du cycle naturel de l'eau en amont du réseau hydrographique naturel. Il se traduit donc par la mise en place d'un ensemble d'infrastructures destinées à gérer durablement les eaux pluviales en ville.



Ces dispositifs contribuent notamment à **limiter l'érosion, les inondations, l'appauvrissement des nappes phréatiques, les pollutions des cours d'eau, et à augmenter la qualité des eaux (étangs, rivières, eaux souterraines,..)**, et la biodiversité. La continuité de ces aménagements constitue alors un nouveau maillage. Les maillages pluie viennent renforcer les maillages verts (parcs, zones boisées, espaces d'agriculture urbaine,..).

Plusieurs maillages pluie dans les espaces publics sont à ce jour en cours d'étude ou de réalisation : le maillage Calvaire, Leybeek, Bempt, Saint-Denis (Tracé de l'eau)...

■ Plus d'infos : consultez la carte des maillages pluie disponible sur le site Internet : [environnement.brussels](http://environnement.brussels), via la thématique "eau".



# Intégration du parc des Trois Fontaines dans le Réseau Nature de Natagora



Le Réseau Nature regroupe tous les espaces verts publics ou privés (votre jardin peut y participer) qui respectent et protègent la nature. L'ensemble de ces terrains, petits ou grands, forment un maillage qui favorise l'extension de la biodiversité.

En intégrant le parc des Trois Fontaines dans ce réseau, la commune s'engage à respecter les 5 conditions suivantes :

1. Ne pas laisser se développer les espèces exotiques invasives.
2. Ne pas développer d'activités humaines entraînant la destruction des milieux naturels.
3. Privilégier les plantes indigènes qui existent à l'état sauvage dans notre région.
4. Respecter la spontanéité de la vie sauvage.
5. Renoncer aux pesticides chimiques.



L'aventure a démarré en 2011 dans le cadre de l'opération « jardin naturel modèle », financée par Bruxelles Environnement, dont l'objectif était d'aménager des espaces verts accessibles au public pour illustrer les

aménagements possibles en faveur de la biodiversité. Si le parc est devenu aujourd'hui un exemple de biodiversité (en mars 2019, trois espèces de tritons ont pu être observées : alpestre, ponctué et palmé), c'est notamment grâce au travail remarquable de Gérald Debroux, volontaire infatigable de Natagora.

Un nouveau plan de gestion du parc a été rédigé en 2019 par Natagora. Il présente les actions de gestion et les aménagements qui ont été mis en place ainsi que ceux qui doivent être maintenus à long terme. Il s'accompagne également d'un inventaire, non exhaustif, de la faune et de la flore.



#### Rejoignez-nous au parc :

- 14 mars de 13h30 à 17h : gestion collective du parc
- 16 mai de 10h à 12h : visite guidée
- 18 juillet, 22 août, 19 septembre et 17 octobre, de 13h30 à 17h : gestion collective du parc

#### Plus d'infos :

- [www.natagora.be/le-reseau-nature](http://www.natagora.be/le-reseau-nature)

## Du 21 mars au 21 juin, laissez-vous porter par l'air du printemps...



Cette année, le service Développement durable propose de mettre en scène le Printemps de l'Environnement. L'éveil du printemps se fera en musique, mais également au travers de contes, de saynètes, de projections, d'expositions, d'ateliers...

#### Rendez-vous de printemps déjà programmés :

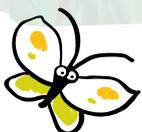
- 19 mars : "Chantons le printemps !" sur le kiosque de la Place St-Denis de 14h30 à 17h30.
- 22 mars : animations et balade au bord des étangs du parc du Bempt guidée par la sorcière Mayazoï (dans le cadre des Journées bruxelloises de l'eau). Rendez-vous à 14h15 à l'entrée du parc Jacques Brel. Fin prévue à 17h.

→ 11 avril, 8 mai, 13 juin : les rendez-vous au jardin : contes et activités nature pour petits et grands au jardin de l'imprimerie. Rendez-vous 5, rue de l'Imprimerie de 15h30 à 18h30.

→ 15 avril : "Semons le printemps !" - Ateliers semis et information sur la végétalisation. Rendez-vous 5, rue de l'Imprimerie de 15h30 à 18h30.

→ 24 avril : table d'hôtes, suivie d'une balade au flambeau dans le quartier St-Antoine. Rendez-vous 5, rue de l'Imprimerie de 15h30 à 22h.

Pour d'autres dates, rendez-vous sur le site internet de la commune ou dans le prochain journal communal.



## Wat is de NATUUR in de stad mooi!

In Vorst blijft er een **belangrijke plaats** voorbehouden aan de **natuur**. Of het nu gaat om **het behoud en de verbetering van bestaande ruimtes**, via **het ecologische beheer van groene ruimten** of de **aanleg van nieuwe ruimten** zoals **stadsmoestuinen, regennetwerken** of het **vergroenen van straten, ...** Er zijn heel wat mogelijkheden en er worden steeds meer initiatieven genomen in Vorst! Terwijl **de natuur de kwaliteit van onze omgeving verbetert**, heeft de nabijheid ervan ook **een positief effect op de kwaliteit van het leven in de stad**. Bovendien biedt de stad veel **voordelen voor dieren en planten**: onderdak en leefplek, minder gebruik van pesticiden, ... De stad biedt dus een schuilplaats voor de natuur!



### Laten we onze straten vergroenen!

In het verlengde van het in 2016 goedgekeurde vergroeningsreglement (zie de artikels betreffende de **boomspiegels en klimplanten in de rubriek duurzame ontwikkeling van de gemeentelijke website: vorst.brussels.**) zet onze gemeente zich in om een echt draagvlak te creëren voor burgerinitiatieven rond vergroening. **Enkele voorbeelden hiervan:**

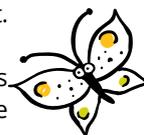
**"Wiels en fleurs" - Wiels in de bloemetjes**  
In het kader van het wijkcontract Wiels-aan-de-Zenne is er in

de Drukkerijtuin een **steunpunt voor initiatieven met het oog op de vergroening van de openbare ruimte** opgericht. **Wil je aanplantingen doen in de openbare ruimte?**

Binnen het kader van het wijkcontract bieden wij advies en informatie aan, maar ook materiële en logistieke ondersteuning bij het plaatsen van klimplanten, bloembedden en plantenbakken tegen de gevel en het groener maken van boomspiegels.

#### Zin om de handen uit de mouwen te steken?

Neem contact op met Aline Dehasse :  
aline@haricots.org - tel. 0483 26 22 14  
 [www.facebook.com/Wielsenfleurs](https://www.facebook.com/Wielsenfleurs)



Drukkerijtuin: naast nummer 5 in de Drukkerijstraat  
**Permanenties** voor de buurtbewoners: op maandagen van 14 tot 16 uur en op woensdagen van 16 tot 18.30 uur.

### Pif Paf Pousse

In het kader van dit nieuwe project, dat sinds kort van subsidies geniet van Leefmilieu Brussel, wil de gemeente in 2020 en 2021 de **steun** aanbieden die in het kader van het project "Wiels in de bloemetjes" wordt aangeboden **over het hele grondgebied van de gemeente Vorst**.

**Meer info:** Dienst Duurzame ontwikkeling  
02 348 17 35 / 39 - leefmilieu@vorst.brussels

## Binnenkort een 'Tiny Forest' in Vorst!



Het is een **primeur in Brussel!** De gemeente Vorst gaat een stuk land ter beschikking stellen van de NGO Good Planet Belgium, zodat zij een 'Tiny Forest'® (microbos) tot stand kunnen brengen.

Een **microbos** is een dichtbegroeid inheems bosje. De aanplanting van een 'Tiny Forest' (een beschermde benaming) moet aan bepaalde **voorwaarden** voldoen: minstens 25 verschillende soorten inheemse bomen en struiken; het bos moet zonder onderbreking minstens 4 meter breed zijn; het bosje is de eerste 2 jaar omheind; de aanplanting en het beheer gebeuren in samenwerking met buurtbewoners en schoolkinderen, ... De afgelopen

jaren zijn er microbossen aangelegd in Nederland en die tonen de **voordelen voor de versterking van de biodiversiteit in stedelijke gebieden**.

Een eerste experiment in Brussel zou worden uitgevoerd op de kruising van de Victor Rousseaulaan en de Domeinlaan.

**De officiële opening zal plaatsvinden op 19 maart, om 11u.**

#### Wil je meedoen?

Contacteer: t.vanfraechem@goodplanet.be  
of tel. 02 893 08 07.



## Aanleg van de tuin "Kaleidogarden"

Eind dit jaar zal een nieuwe **tuin gewijd aan verplanten** gecreëerd worden aan de ingang van het **Bemptpark**. De tuin zal ingericht worden rond werken gecreëerd voor de tuin door Tatiana Bohm: "kleur is licht".

Elke plant heeft zijn eigen geschiedenis en tot het einde van de 19e eeuw werden ze gebruikt **om textielvezels te verven en om pigmenten voor schilders te maken**. Het Bemptpark, dat gelegen is in een wijk waar vroeger veel kleine fabrieken stonden, waaronder verffabrieken, is dus de ideale plek voor deze 'Kaleidogarden'.

**De officiële opening is gepland in oktober 2020**

Door middel van verscheidene planten en struiken zal de nadruk gelegd worden op biodiversiteit en visuele

diversiteit. Vanaf eind dit jaar zullen er rondleidingen, workshops en vergaderingen georganiseerd worden. De tuin wordt een plek om mensen te ontmoeten, om historische, botanische en folkloristische weetjes uit te wisselen of gewoon om te genieten!

■ Wil je deelnemen aan het avontuur? Neem dan contact op met [nuancesdeplantes@mail.com](mailto:nuancesdeplantes@mail.com) of [lsollanders@vorst.brussels](mailto:lsollanders@vorst.brussels).

Dit project wordt uitgevoerd dankzij de steun van het Fonds Suzanne en Louise Matelart van de Koning Boudevijnstichting, in samenwerking met de Dienst Duurzame Ontwikkeling van Vorst en de vzw Nuances de Plantes.



## Stadsmoestuinen

### boeren goed in Brussel



Vorst heeft een vijftiental **collectieve niet-professionele moestuinen die vooral bestemd zijn voor zelfvoorziening**. De gemeente ondersteunt deze **tuinbouwactiviteiten** die verschillende doelstellingen nastreven, zoals

→ **Voedselproductie;**

→ **Recreatieve doeleinden:** contact met de natuur, ontspanning, lichaamsbeweging, ... ;

→ **Sociale doeleinden:** ruimten voor ontmoeting en

ondersteuning van therapeutische of professionele reïntegratieprojecten, ... ;

→ **Educatieve doeleinden:** principes van biologische landbouw, cycli van de seizoenen, lokale soorten, ...

Vanuit **milieuoogpunt** zijn de moestuinen ook **groene ruimten die de biodiversiteit bevorderen. Ze dragen bij aan de verbetering van het stadslandschap en maken de infiltratie van regenwater mogelijk.**

Tuinieren in stedelijke gebieden, in soms zeer beperkte ruimten, maakt het ook mogelijk om open ruimtes in het hart van de wijken te creëren en te onderhouden. Al deze voordelen tonen aan hoezeer deze activiteiten een grote bijdrage kunnen leveren aan **de verbetering van de leefomgeving van de stadsbewoners.**

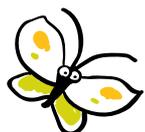
Er zijn nog nieuwe **moestuïnprojecten** gepland, die de komende jaren het licht zullen zien.

Ondertussen, neem zeker eens een kijkje op de moestuinkaart op de website van de gemeente. Je vindt er alle nodige informatie: type moestuin, liggingen en contacten.

■ **Info: vorst.brussels:** rubriek gemeentediensten, pagina duurzame ontwikkeling / telen in de stad.



©Découverte21 180OpenA



## Hoe zit het met

# het regenwater?

Vandaag de dag wordt het meeste regenwater (van straten, daken,...) naar de riolering afgevoerd, terwijl elke ruimte een gelegenheid kan bieden om het op te waarderen. Bij hevige buien loopt het regenwater over ondoordringbare oppervlakken en wordt het naar de riolering toe geleid, waardoor uiteindelijk kelders onder water komen te staan.

## Hoe kunnen we dan duurzaam omgaan met regenwater?



We kunnen er op verschillende manieren iets aan doen:

- Door regenwater **op te vangen** en te gebruiken voor schoonmaak, besproeien van planten of sanitair.
- Door **het behoud van open, doorlaatbare en begroeide zones** waar het water in de bodem kan sijpelen en zo bijdragen aan het behoud van de biodiversiteit.
- Door **de aanleg van ruimten die de waarde van water in de kijker plaatsen**.

De vrijwaring van doorlaatbare gebieden maakt de uitvoering van heel wat projecten mogelijk (parken, boomgaarden, moestuinen, ...) en biedt tegelijkertijd uitstekende beschermde zones in de stad waar fauna en flora volop tot ontwikkeling kunnen komen.



Deze gebieden, die vaak '*bioretentiegebieden*' of '*regentuinen*' worden genoemd, maken het mogelijk het regenwater te herwaarderen en leveren tegelijkertijd een essentiële bijdrage aan de aanplantingen. In plaats van naar de riolen te worden afgeleid, wordt het water naar deze regentuinen geleid, waar het zijn natuurlijke cyclus hervindt van insijpeling en verdamping. Het **Auguste Lumièreplein** is daar een mooi voorbeeld van.

**Het aanleggen van een vijver of een plas is een andere manier om de biodiversiteit te bevorderen dankzij aangepaste vegetatie.** Insecten, amfibieën en vogels in onze steden hebben behoefte aan plaatsen waar water

toegankelijk en beschikbaar is.

**Om het water in de openbare ruimte duurzaam te beheren, werkt de gemeente aan de ontwikkeling van verschillende regenwaternetwerken.**

In het Brussels Gewest spreken we van een **regennetwerk** om het geheel van voorzieningen aan te duiden die bijdragen aan het herstel van de natuurlijke watercyclus stroomopwaarts van het natuurlijk hydrografisch netwerk. Het resulteert in de implementatie van een reeks infrastructuren die bestemd zijn om het regenwater in de steden duurzaam te beheren.

Deze maatregelen dragen met name bij tot de **beperking van erosie, overstromingen, uitputting van de grondwaterspiegel, vervuiling van waterlopen en tot de verbetering van de waterkwaliteit** (vijvers, rivieren, grondwater, ...) en de biodiversiteit. De continuïteit van deze ontwikkelingen vormt dan een nieuw '*netwerk*'. De 'regennetwerken' versterken de 'groene netwerken' (parken, bosgebieden, stadslandbouwgebieden, ...).

Er zijn momenteel verschillende regennetwerken in openbare ruimten in de studiefase of in aanleg: het netwerk van Calvaire, Leybeek, Bempt, Sint-Denijs (Watertraject), ...



■ Meer info: raadpleeg de kaart van de regennetwerken beschikbaar op de website: [leefmilieu.brussels](http://leefmilieu.brussels), via het thema "water".

# Opname van het park Drie Fonteinen in 'Réseau Nature' van Natagora

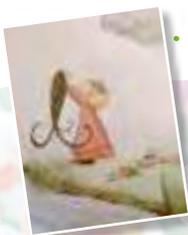
'Réseau Nature' brengt alle openbare of private groene ruimten samen (zelfs jouw tuin kan meedoen) die de natuur respecteren en beschermen. Al deze gebieden, groot of klein, vormen een netwerk dat de uitbreiding van de biodiversiteit bevordert.

Door het park Drie Fonteinen in dit netwerk op te nemen, verbindt de gemeente zich ertoe de volgende 5 principes na te leven:

1. Het woekeren van uitheemse plantensoorten tegengaan.
2. Geen menselijke activiteiten ontwikkelen die tot de vernietiging van natuurlijke milieus leiden.
3. De voorkeur geven aan inheemse planten die in ons gewest in het wild voorkomen.
4. De spontaneiteit van het wilde leven respecteren.
5. Het afwijzen van chemische bestrijdingsmiddelen.



Het avontuur begon in 2011 in het kader van de operatie 'model natuurtuin', gefinancierd door Leefmilieu Brussel, die tot doel had groene ruimten aan te leggen die toegankelijk zijn voor het publiek om mogelijke inrichtingen ter bevordering van de biodiversiteit te illustreren.



## Laat je van 21 maart tot 21 juni meedrijven op de golven van de lente ...



Dit jaar stelt de dienst Duurzame ontwikkeling voor om de 'Lente van het Leefmilieu' ten tonele te brengen. Een evocatie van de lente in muziek, maar ook verhalen, toneeltjes, film, tentoonstellingen, workshops, ...

Deze activiteiten staan reeds op het programma:

- 19 maart: Lentezang: Afspraak met de lente van 14u tot 15u op het Sint-Denijsplein
- 22 maart: Animaties en wandeling langs de oevers van de vijver van het Park van de Bempt, begeleid door heks Mayazoi (in het kader van de Brusselse waterdagen). Afspraak om 14u15 aan de ingang van het Jacques Brelpark. Afsluit om 17u.

Als het park vandaag een voorbeeld van biodiversiteit is geworden (in maart 2019 werden er drie soorten salamanders waargenomen: gevlekte, alpenwater- en vinpootsalamander), dan is dat met name te danken aan het opmerkelijke werk van Gérald Debroux, een onvermoeibare vrijwilliger van Natagora.

In 2019 werd er door Natagora een nieuw parkbeheersplan opgesteld. Het omvat de beheersacties en de inrichtingen die opgezet zijn en die op de lange termijn moeten worden gehandhaafd. Het werd gekoppeld aan een non-exhaustieve inventarisatie van de flora en de fauna.

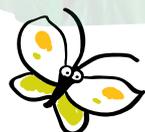


Afspraak in het park:

- 14 maart van 13.30 tot 17 uur: collectief beheer van het park
- 16 mei van 10 tot 12 uur: wandeling met gids
- 18 juli, 22 augustus, 19 september en 17 oktober, telkens van 13.30 tot 17 uur: collectief beheer van het park

Meer info:

- [www.natagora.be/le-reseau-nature](http://www.natagora.be/le-reseau-nature)



# Une GRAINOTHÈQUE



## C'est quoi ?

C'est un espace où chacun peut prendre et déposer librement des semences.

## À quoi ça sert ?

- À préserver la biodiversité cultivée.
- À défendre la liberté d'échanger et reproduire nos graines.
- À favoriser les semences adaptées à notre territoire.
- À reprendre le contrôle de notre alimentation.
- À partager, se retrouver, créer des échanges et de la convivialité.

## C'est pour qui ?

Pour tout le monde ! Même si vous n'avez pas de jardin.

## Ça fonctionne comment ?

Ça fonctionne sur le principe du troc :

Vous prenez des graines (ne prenez que ce que vous êtes sûrs de pouvoir cultiver) et vous vous engagez à en rapporter en échange.

## Faut-il y déposer des graines tout de suite ?

Non, vous pouvez d'abord prendre des graines, les semer, attendre que les plantes poussent, récolter de nouvelles graines et enfin en rapporter.

## Doit-on y déposer les mêmes sortes de graines que celles qu'on a prises ?

Non, vous pouvez déposer des graines d'une autre espèce et de plusieurs sortes différentes (des graines de fleurs, légumes, fruits, arbres, ...) Préférez les graines de plantes cultivées de façon bio. Évitez les graines hybrides F1 (la majorité des graines du commerce) : elles sont stériles ou dégénèrent.

## OÙ TROUVER LA GRAINOTHÈQUE ?

### À LA BIBLIF

Rue de Mérode, 331-333  
1190 Forest

## QUAND VENIR ?

- mardi et mercredi : 14h - 19h
- jeudi : 10h - 13h
- vendredi : 12h - 17h
- samedi : 9h30 - 13h30

Mais aussi à la **BIB Vorst**, av. Van Volxem, 364 et au **jardin de l'imprimerie**, rue de l'imprimerie, 5.

## Et des livres évidemment !

Il y a des fonds spécifiques sur le jardin... mais pas que.. permaculture, compost, bouturage, activités

ludiques pour petits et grands, essais, traités etc.

Un doute sur la façon de cultiver des roses trémières et des petits pois ? Aucune idée sur la façon de faire ses propres graines ?

Rendez-vous à la BIBLIF où des ouvrages sont à votre disposition !

## BOMBES À GRAINES

### CE QU'IL FAUT



### COMMENT FAIRE ?



libif



# Een ZADENBIB



## Wat is dat?

Een zadenbib of granotheek is een ruimte waar iedereen naar believen zaadjes kan meenemen en deponeren.

## Waarvoor dient het?

- Om de biodiversiteit te vrijwaren.
- Om mensen aan te moedigen om zaaigoed te ruilen en te gebruiken.
- Om zaaigoed te promoten dat aangepast is aan onze bodem.
- Om de controle over onze voedselvoorziening te herwinnen.
- Om samen te komen en te delen, om uitwisselingen en gezellige momenten te creëren

## Voor wie?

Voor iedereen! Ook al heb je geen tuin.

## Hoe werkt het?

Het werkt volgens het principe van ruilhandel:

Je neemt zaden (niet meer dan je zeker weet dat je kan inzaaien) en in ruil breng je later wat zaadjes terug.

## Moet je onmiddellijk zaadjes binnenbrengen?

Nee, je kan eerst wat zaaigoed meenemen, dat inzaaien en wachten tot de planten groeien, nieuwe zaadjes oogsten en daarvan wat terugbrengen.

## Moet je dezelfde soort zaadjes brengen als je meegenomen hebt?

Nee, het kan gaan om een andere type of verschillende plantensoorten (bloemen, groenten, fruit, bomen, ...).

Geef de voorkeur aan zaadjes van biologisch geteelde planten.

Vermijd F1 hybride zaden (de meeste zaden in de handel), want die zijn steriel of degenereren.

## WAAR VIND JE DE ZADENBIB?

### IN DE BIBLIF

De Merodestraat 331-333

### WANNEER KAN JE LANGSKOMEN?

- **dinsdag & woensdag:** 14 - 19 u.
- **donderdag:** 10 - 13 u.
- **vrijdag:** 12 - 17 u.
- **zaterdag:** 9:30 - 13:30 u.

Maar ook in **BIBVorst** (Van Volxmeulan 364) en in de **Drukkerijtuin** (Drukkerijstraat 5).

## Er zijn ook boeken uiteraard!

Er zijn specifieke boeken over de tuin, maar ook over permacultuur, compost, stekken, ludieke activiteiten voor jong en oud, essays, ...

Twijfel je hoe je stokrozen of erwten kan kweken?

Geen idee hoe je je eigen zaaigoed kan maken?

Afspraak in de BIB, waar je volop in boeken kan snuisteren!



### GRAANBOMMETJES WAT HEB JE NODIG?

WATER

POTGROND

KOMMETJE

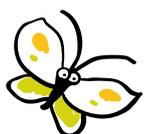
POTLOOD

WATERLEEM

WATERFOLLETJE

### HOE GA JE TE WERK?

1. NEEM 1 VOLLE LEPER MET 1 VOLLE POTGROND
2. VOEG BEETJE BIJ BEETJE HET WATER TOE TOTDAT JE EEN VLECHTBARE PASTA VERKRIJGT
3. VOEG GRANUUTS TOE VAN BLOEMEN, WAAF DE SOORT OOL OF BOU (E) WILLET OF HERVUL DE HOBBOE VINN
4. NEEM EEN BEETJE 'DOEK' OF 1 FOL OF BALLETJES VINN
5. PLOEG DE 'OPENDERE' VINN MET 'WATERFOLLETJE' DOOR EN KANNE ELKAND TOE TE 'DRAAIJ'
6. VERSEK HET 'DOEK' EN VAL HET MET DE 'GRANUUTS' TOE





## La Banque de données des actes de l'état civil (BAEC)

### Mise à disposition des actes via Mon Dossier

Nous vous informons qu'il est désormais possible pour le citoyen d'accéder à l'aide de sa carte d'identité à ses **actes d'état civil** via le guichet électronique **Mon Dossier**, au même titre que les **certificats de population**.



Les actes d'état civil disponibles sur le site Internet **Mon Dossier** sont les actes qui ont été établis **à partir du 31 mars 2019**, date de lancement de la BAEC.

Pour vous connecter, rendez-vous sur le site Internet [ibz.rrn.fgov.be](http://ibz.rrn.fgov.be), dans la rubrique **Registre national / Mon Dossier**.

Pour les actes établis avant le 31 mars 2019, le citoyen peut s'adresser à sa commune de résidence ou à la commune du fait.



## De Databank Akten van Burgerlijke Stand (DABS)

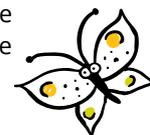
### Beschikbaarheid van akten via Mijn Dossier

Graag informeren wij u dat het vanaf heden voor de burgers mogelijk is om met hun identiteitskaart via het elektronische loket van **Mijn Dossier**, toegang te krijgen tot hun **akten van de burgerlijke stand**, op dezelfde manier als voor de **bevolkingsattesten**. De akten van de burgerlijke stand die beschikbaar zijn op de website **Mijn Dossier**, zijn de akten die opgemaakt zijn **sinds 31 maart 2019**, welke de lanceringsdatum van de DABS is.



Om u aan te melden, log in via de website [ibz.rrn.fgov.be](http://ibz.rrn.fgov.be) op de pagina **Rijksregister / Mijn Dossier**.

Betreffende de akten die vóór 31 maart 2019 opgesteld werden, kunnen de burgers zich wenden tot hun gemeente van woonplaats of de gemeente van het feit.



**BESOIN D'AIDE POUR ECRIRE OU COMPRENDRE UN COURRIER ?  
L'ÉCRIVAIN PUBLIC PEUT VOUS AIDER !**

Courriers, formulaires, CV...

**- GRATUIT et CONFIDENTIEL -**

**MIRO LDC**  
Rue de Mérode, 449 - 1190 Forest  
Le LUNDI de 13h30 à 15h30

**Une Maison en Plus**  
Boulevard de la deuxième armée britannique, 27  
1190 Forest  
Le MARDI de 10h30 à 12h30

Une question ? 0466/477 578 - [sophie.fondu@pac-bruxelles.be](mailto:sophie.fondu@pac-bruxelles.be)  
Toutes nos permanences : [www.espace-ecrivain-public.be](http://www.espace-ecrivain-public.be)

E.R. : Luc Frémal & Sarah Genet - Régionale PAC de Bruxelles - rue des Foulons 47-49, 1000 Bruxelles



## Pas de guinguette dans le parc Duden en 2020... mais bien à l'Abbaye de Forest et au parc de Forest!

Bruxelles Environnement, gestionnaire du parc Duden, prévoit d'entreprendre des travaux nécessaires ne permettant pas l'accueil d'une guinguette en 2020. L'organisme communiquera prochainement les détails concernant ces travaux.

Entretemps, pour profiter de la fraîcheur de nos parcs, les guinguettes ABY et du parc de Forest accueilleront petits et grands dans une ambiance conviviale et respectueuse des limites des normes de bruit. Dans les espaces verts, on peut toujours pique-niquer, merci déjà de ne rien laisser derrière vous.



## Geen zomerbar in het Dudenpark in 2020 ... maar wel in de Abdij van Vorst en in het park van Vorst!

Parkbeheerder Leefmilieu Brussel is van plan noodzakelijke werkzaamheden uit te voeren in het Dudenpark, waardoor het onmogelijk zal zijn er dit jaar een bar uit te baten. Zij zullen binnenkort de details aangaande die werkzaamheden bekendmaken.

Intussen kunnen klein en groot genieten van deugdloze wandelingen in het groen en een drankje in de gezellige zomerbars ABY en in het park van Vorst, weliswaar binnen de grenzen van de geluidsnormen. Picknicken is toegelaten in de groene ruimten, maar gelieve er geen afval achter te laten.



## Des jeunes Forestois en demi-finale d'un concours organisé par l'Agence spatiale européenne!

Les élèves de 5<sup>e</sup> électronique de l'INRACI participent au concours CanSat Belgium organisé par l'Agence spatiale européenne. 

Un CanSat est une simulation d'un vrai satellite, entièrement intégrée à l'intérieur d'une canette de boisson.

Via leur mission « GreenCan », ils veulent déterminer l'autonomie énergétique du CanSat en fonction du rayonnement lumineux solaire.

Ils doivent concevoir, construire et programmer tous les composants de leur mini-satellite avec Arduino, C++...

Infos : [cansat.inraci.be](http://cansat.inraci.be) (site créé en 6<sup>e</sup> infographie).

La demi-finale aura lieu le 25 mars au Planétarium de Bruxelles.

### ■ INRACI

Journée portes ouvertes samedi 9 mai, de 10h à 17h.

[www.inraci.be](http://www.inraci.be)

 [www.facebook.com/INRACI](https://www.facebook.com/INRACI)

Tél. 02 340 11 00



## Vorstse jongeren in de halve finale van een wedstrijd georganiseerd door het Europees Ruimteagentschap!

De leerlingen van het vijfde jaar elektronica van het Franstalige instituut voor radio-elektriciteit en cinematografie INRACI nemen deel aan de wedstrijd CanSat Belgium die het Europees Ruimteagentschap ESA organiseert. 

Een CanSat is een simulatie van een echte satelliet die volledig geïntegreerd is in een drankblikje.

Via hun missie GreenCan willen ze de energie-autonomie van de CanSat bepalen in functie van de zonnestraling.

Ze moeten alle onderdelen van hun mini-satelliet ontwerpen, bouwen en programmeren met behulp van Arduino, C++, ...

Info: [cansat.inraci.be](http://cansat.inraci.be) (website gecreëerd door de leerlingen van het zesde jaar infografie)

De halve finale vindt plaats op 25 maart in het Planetarium.

### ■ INRACI

Opendeurdag op zaterdag 9 mei, van 10u tot 17u.

[www.inraci.be](http://www.inraci.be)

 [www.facebook.com/INRACI](https://www.facebook.com/INRACI)

Tel. 02 340 11 00

# La zone événement en questions

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier, la zone « événement » est d'application dans les rues situées aux alentours de Forest National. Quels sont les impacts pour les Forestois.e.s. ? Quelques éléments pour y voir plus clair.

## La zone événement, pourquoi ?

Depuis de nombreuses années, trouver un place de parking près de chez soi les soirs de spectacle à Forest National s'apparente à une mission impossible. Ces mêmes soirées, les riverains doivent subir des embouteillages, des nuisances sonores, du stress et de la pollution supplémentaires. La zone événement a pour objectif de permettre aux riverains de Forest National de retrouver un quartier apaisé et des places de parking. L'idée est de dissuader les spectateurs de venir en voiture et de se garer dans la zone.

## La zone événement, c'est quoi ?

Les soirs de spectacle, uniquement, entre 19h30 et 24h, tout automobiliste ne bénéficiant pas d'une carte de stationnement « riverain », « professionnel », « écoles et crèches » et « riverain temporaire - visiteur » paiera - à l'intérieur de la zone événement - 5 euros/heure pour le stationnement de son véhicule.

## J'habite dans la zone événement, qu'est-ce qui change pour moi ?

Vous disposez d'une carte de stationnement « riverain » ? Rien ! Vous ne devrez, en aucun cas, payer 5 euros/heure votre stationnement.

## Je travaille dans la zone, qu'est-ce qui change pour moi ?

Si vous venez travailler en voiture, vous pouvez demander une carte « professionnel ». Si vous devez recevoir des clients ou des patients **les soirs de spectacle à Forest National, entre 19h30 et 24h**, vous pouvez leur proposer d'utiliser la carte « riverain temporaire-visiteur ». Pour rappel, tout le monde a **droit à 30 minutes de parking gratuit** moyennant l'apposition du ticket délivré par l'horodateur.

## J'ai une activité sportive régulière dans la zone événement, qu'est-ce qui change pour moi ?

Si vous pratiquez une activité sportive les soirs de spectacle à Forest National, entre 19h30 et 24h, vous pouvez bénéficier d'une carte « sport ».

## J'habite dans la zone événement et je reçois des invités un soir de spectacle, doivent-ils payer leur place de parking 5 euros/heure ?

Non ! Vous pouvez vous procurer une carte « riverain temporaire - visiteur ». **Les soirs de spectacles, entre 19h30 et 24h**, cette carte permettra à vos invités de se garer près de chez vous sans avoir à respecter le tarif de 5 euros/heure.

Cartes de stationnement : comment les obtenir ?

Adressez-vous à parking.brussels, gestionnaire du stationnement à Forest :

rue Arthur Diderich, 83 à 1190 Forest  
0800 35 678 – forest@parking.brussels

Vous pouvez consulter le calendrier des événements via l'adresse suivante : [forest-national.be/fr/calendrier](http://forest-national.be/fr/calendrier). Le calendrier est aussi visible sur les horodateurs.



Parking COOVI - CERIA



Parking STALLE



# De evenementenzone in vraag en antwoord

Sinds 1 januari is de 'evenementenzone' van toepassing in de straten rond Vorst Nationaal. Welke gevolgen heeft dat voor de Vorstenaren? Wij geven hier wat verduidelijking.

## Waarom een evenementenzone?

Jaar na jaar wordt het steeds moeilijker om een parkeerplaats te vinden vlak bij huis wanneer er evenementen plaatsvinden in Vorst Nationaal. Die avonden krijgen de omwonenden af te rekenen met verkeersdrukte, geluidsoverlast, stress en bijkomende vervuiling. Het doel van de evenementenzone is de rust in de omgeving van Vorst Nationaal te herstellen en de buurtbewoners de mogelijkheid te bieden vlotter een parkeerplaats te vinden. Het idee is de toeschouwers te ontraden om met de auto naar voorstellingen te komen en in de zone te parkeren.

## Wat is een evenementenzone precies?

**Enkel op avonden van voorstellingen, van 19.30 uur tot middernacht**, betaalt elke automobilist die geen parkeerkaart voor "buurtbewoners", "bedrijven en zelfstandigen" of "scholen en kinderdagverblijven" heeft, binnen de evenementenzone 5 euro per uur voor een parkeerplaats.

## Ik woon in de evenementenzone.

### Wat verandert er voor mij?

Als je een "bewonerskaart" hebt, dan verandert er niets. Je hoeft in geen geval 5 euro per uur te betalen om te parkeren.

## Ik werk in de evenementenzone.

### Wat verandert er voor mij?

Als je met de auto komt werken, moet je een kaart voor "professionelen" aanvragen. Als je klanten of patiënten ontvangt **op avonden van voorstellingen in Vorst Nationaal, tussen 19.30 uur en middernacht**, dan kan je hun voorstellen de parkeerkaart voor "tijdelijke bewoner - bezoeker" te gebruiken. Ter herinnering: iedereen heeft recht op **30 minuten gratis parkeren**, op voorwaarde dat je het ticket dat je aan de parkeerautomaat kan verkrijgen, achter de voorruit legt.

## Ik ga regelmatig in mijn vrije tijd naar de evenementenzone. Wat verandert er voor mij?

Als je er gaat sporten **op een avond van een voorstelling in Vorst Nationaal, tussen 19.30 en middernacht**, moet je een "sportkaart" aanvragen.

## Ik woon in de evenementenzone en krijg bezoek tijdens een voorstelling.

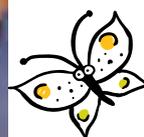
### Moeten mijn gasten 5 euro per uur betalen voor hun parkeerplaats?

Neen. Je kan een kaart "tijdelijke bewoner - bezoeker" aanvragen. Met die kaart kunnen je gasten **tijdens voorstellingen in Vorst Nationaal, van 19.30 tot middernacht**, in de zone parkeren zonder 5 euro per uur te moeten betalen.

Hoe kan je een parkeerkaart verkrijgen?

Neem contact op met de beheerder, het gewestelijk parkeeragentschap Parking.brussels: Arthur Diderichstraat 83 in 1190 Vorst - 0800 35 678 - vorst@parking.brussels

Je kan de evenementenkalender raadplegen op [www.vorst-nationaal.be/nl/kalender](http://www.vorst-nationaal.be/nl/kalender). De kalender staat ook op de parkeerautomaten.



## Qui accompagne vos enfants dans les milieux d'accueil communaux ?

L'organisation de la crèche ne s'improvise pas, chaque professionnelle occupe un rôle particulier qui vise à instaurer des **repères** pour les enfants.

**La personne la plus proche de l'enfant, est la puéricultrice de référence.**

L'enfant a besoin de créer un **lien particulier** avec la personne qui prend le relais du milieu familial. Être référente, c'est une fonction privilégiée qui permet d'assurer sa **sécurité affective** et **d'atténuer les aléas de la collectivité** pour lui offrir des **moments individualisés** avec une même puéricultrice.



Afin que la référente puisse s'investir entièrement auprès d'un enfant dans ces moments-clés, les **puéricultrices relais** assurent la continuité de l'accueil en répondant aux besoins des autres enfants.

**Une puéricultrice responsable chapeaute parfois les puéricultrices.**

Celle-ci assure la **liaison entre l'équipe de direction et les puéricultrices** et est en charge de la bonne gestion du milieu d'accueil en l'absence de l'équipe médico-sociale.

**Comment s'organise-t-on pour pallier aux absences des puéricultrices ?**

Pour garantir à tout moment les normes d'encadrement, neuf **puéricultrices-volantes** remplacent les puéricultrices malades. Quand elles ne remplacent personne, elles sont rattachées à un milieu d'accueil en particulier.

**Et quand ce sont les enfants qui sont malades ?**

Les parents sont tenus de maintenir leur enfant malade à domicile pour éviter la contamination à la collectivité. Ils ont alors la possibilité de faire appel aux **puéricultrices garde-malades** qui se déplacent à domicile et prennent soin de l'enfant en lui administrant son traitement médical. **Ce service est disponible pour toutes les familles forestoises, que l'enfant (de 0 à 6 ans) soit accueilli en crèche ou non.**

N'oublions pas les **équipes logistiques et de direction**, dont la présence permet de prendre soin des enfants et d'organiser le bon fonctionnement de la crèche : **directeur et directrice, assistant.e social.e, infirmier.e, cuisinier.e, concierge et personnel d'entretien.** Pour en apprendre davantage, nous vous invitons à consulter le **socle pédagogique**, disponible sur notre **site Internet**, dans la rubrique **éducation et enfance/petite enfance/ milieux d'accueil.**





# Wie begeleidt je kinderen in de gemeentelijke opvangstructuren?



De organisatie van een kinderdagverblijf kan niet op improvisatie draaien. Elke professional speelt een bijzondere rol om de kinderen het **nodige houvast** te bieden.

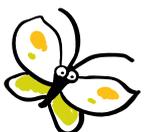
## De persoon die het dichtst bij het kind staat, is de referent.

Het kind kan een **bijzondere band** opbouwen met de persoon die de schakel vormt naar het gezin toe. Referent zijn is een bevoorrechte functie die het kind **affectieve veiligheid** waarborgt en alles wat uit de groep op het kind afkomt verzacht, om **geïndividualiseerde momenten** met eenzelfde kinderverzorg(st)er te bieden.

Opdat de referent zich volledig zou kunnen toewijden op een kind op deze sleutelmomenten, zorgen de **schakel-kinderverzorg(st)ers** voor de continuïteit van de opvang door in te spelen op de behoeften van de andere kinderen.

## Soms is er een verantwoordelijke kinderverzorg(st)er er die de medewerkers omkadert.

Deze treedt op als **contactpersoon tussen het directieteam en de kinderverzorg(st)er** en staat in voor het goede beheer van de opvangstructuur bij afwezigheid van het medisch-sociaal team.



## Hoe wordt de afwezigheid van kinderverzorg(st)ers opgevangen?

Om te allen tijde aan de normen te beantwoorden, vervangen negen **'vliegende' kinderverzorg(st)ers** hun zieke collega's. Als ze niemand vervangen, zijn ze verbonden aan één bepaalde opvangstructuur.

## En als het de kinderen zijn die ziek zijn?

Ouders zijn verplicht om hun ziek kind thuis te houden om besmetting in de opvang te voorkomen. Zij kunnen dan een beroep doen op **kinderverzorg(st)ers die thuis voor het kind komen zorgen** en ook de nodige medische zorg toedienen. **Deze dienst is beschikbaar voor alle gezinnen die in Vorst wonen, ongeacht of het kind (0-6 jaar) naar een opvang gaat of niet.**



We mogen ook de **logistieke en directieteams** niet vergeten, die door hun aanwezigheid de zorg voor de kinderen garanderen en de goede werking van de crèche organiseren: **directeur/directrice, maatschappelijk werker, verpleegkundige, kok, conciërge en onderhoudspersoneel**. Voor meer informatie kan u de **pedagogische basis raadplegen**. Deze is beschikbaar op onze website, in de **rubriek opvoeding en kinderen/ kleine kinderen/kinderdagverblijven**.

Semaine de l'intergénération  
du 23 au 29 avril

Nous sommes à la recherche de citoyen.ne.s talentueux.ses et bienveillant.e.s dans le domaine des soins du corps : manucure, pédicure, maquillage, coiffure, massage, réflexologie, relaxation, photos portraits,... pour mettre en valeur la beauté des aîné.e.s forestois.e.s.



Venez donner de votre talent et de votre cœur !  
■ **Intéressé.e ?** Contactez le service Seniors au 02 332 39 66 ou envoyez un e-mail à [crenson@forest.brussels](mailto:crenson@forest.brussels).

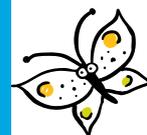


Intergenerationele week,  
van 23 tot 29 april

Wij zijn op zoek naar zorgzame mannen en vrouwen met talenten op het vlak van lichaamsverzorging: manicure, pedicure, make-up, haartooi, massage, reflexologie, relaxatie, fotoportretten, ... om de schoonheid van onze Vorstse ouderen in de schijnwerpers te plaatsen.



Kom je talent en je goed hart tonen!  
■ **Interesse?** Neem dan contact op met de Seniorendienst, via tel. 02 332 39 66 of stuur een e-mail naar [crenson@vorst.brussels](mailto:crenson@vorst.brussels)



Une brochure d'information  
pour les  
aîné.e.s forestois.e.s

Une brochure trimestrielle vient d'être éditée par le Service Seniors de la commune de Forest.

Intitulée « **Et si la vie nous était contée...** », cette brochure veut porter les paroles de nos aîné.e.s et regorge **d'informations utiles pour les seniors** à la recherche d'**activités** physiques, sociales, artistiques, culturelles ou intergénérationnelles près de chez eux. Les **activités** proposées sont multiples et pour tous les goûts, tous les moyens physiques et financiers. La brochure est disponible en différents lieux de la commune, notamment à **l'Espace Seniors** situé chaussée de Bruxelles 43 et dans les **centres pour seniors**. N'hésitez pas à aller leur rendre visite !



→ **Service Seniors**  
ch. de Bruxelles, 43  
Tel. 02 376 10 06 / 02 376 31 47  
Email : [infoseniors@forest.brussels](mailto:infoseniors@forest.brussels)

Een informatiebrochure  
voor de  
Vorstse senioren

De Seniorendienst van de gemeente Vorst heeft zopas de eerste editie uitgegeven van een driemaandelijkse brochure "Mijn leven, mijn verhaal".

De brochure zet de stem van de senioren kracht bij en zit boordevol **nuttige informatie voor senioren** die op zoek zijn naar beweging, sociale, culturele of intergenerationele **activiteiten** in hun buurt. Er wordt een hele waaier aan **activiteiten** aangeboden. Voor elk wat wils, voor alle fysieke en financiële mogelijkheden. De brochure is verkrijgbaar op verschillende plaatsen in de gemeente, met name in de **Seniorenruijme** aan de Brusselsesteenweg 43 en in de **seniorencentra**. Aarzel niet om er eens langs te gaan!

→ **Dienst Senioren**  
Brusselsesteenweg 43  
Tel. 02 376 10 06 of 02 376 31 47  
E-mail: [infoseniors@vorst.brussels](mailto:infoseniors@vorst.brussels)





## Venez découvrir leur programme !

L'asbl « **Famille sur Mesure** », située à Forest, propose des **services de placement d'enfants** et **d'accompagnement en accueil familial**, de moyenne ou de longue durée.

L'association accompagne à la fois les **parents** qui se proposent de devenir accueillants familiaux et les **enfants**. Avec les parents, cela se traduit par un **suivi** permettant d'apprendre à se connaître, de discuter du concept d'accueil et des différences avec l'adoption. Cela permet parfois de clarifier certains points et de poser toutes les questions, sans tabous. Ce processus prend en moyenne **cinq mois** et a pour but de **préparer les familles et les accompagnants à accueillir un enfant dans les meilleures conditions possibles**.



Que ce soit pour un accueil limité dans le temps ou dans une perspective plus longue, **l'asbl est à la recherche**

**d'accueillants culturellement diversifiés**, de manière à pouvoir assurer à chaque enfant **un cadre de vie stable, sécurisant et stimulant** pour son développement psycho-affectif. À chaque étape de l'accompagnement, **l'intérêt de l'enfant est mis au centre des préoccupations**.

### Concrètement :

Vous souhaitez découvrir l'ensemble des activités de cette association, ou en savoir plus sur les modalités d'accueil ?

Nous vous donnons rendez-vous à la **séance d'information du 27 mars prochain à 18h, av. Wielemans-Ceuppens 1-3**.

**Contact :** [aide.jeunesse@famillesurmesure.be](mailto:aide.jeunesse@famillesurmesure.be) - 02 304 72 45.

**Site Internet :** [www.famillesurmesure.be](http://www.famillesurmesure.be)



## Maak kennis met hun programma!

De vzw '**Famille sur Mesure**', die gevestigd is in Vorst, biedt **diensten voor de plaatsing en begeleiding van kinderen in pleeggezinnen**, voor middellange of lange duur.

De vereniging begeleidt zowel de **ouders** die zich aanbieden als pleeggezin als de **kinderen**. Dit vertaalt zich met de ouders in een **omkadering** waarbij beide partijen elkaar leren kennen, van gedachten wisselen over het concept van pleegzorg en de verschillen met adoptie. Dat is de gelegenheid om onduidelijkheden weg te werken en alle mogelijke vragen te stellen, zonder taboes. Dit proces duurt gemiddeld **vijf maanden** en is bedoeld om **gezinnen en begeleiders voor te bereiden om een kind in de best mogelijke omstandigheden op te vangen**.

Of het nu gaat om een korte of langere pleegperiode, **de vereniging is op zoek naar cultureel gediversifieerde**

**pleeggezinnen**, om elk kind een **stabiele, veilige en stimulerende leefomgeving** voor zijn of haar psycho-affectieve ontwikkeling te kunnen bieden. In elke fase van de begeleiding **staat het belang van het kind centraal**.

### Concreet:

Wil je kennis maken met de activiteiten van deze vereniging of wil je meer weten over de pleegregelingen?

Kom dan naar de **infosessie op 27 maart om 18u, Wielemans-Ceuppenslaan 1-3**.

**Contact:** [aide.jeunesse@famillesurmesure.be](mailto:aide.jeunesse@famillesurmesure.be) - 02 304 72 45.

**Website:** [www.famillesurmesure.be](http://www.famillesurmesure.be)



## Bib-Brunch:

plaats voor de Bervoets-wijk!



25.04.2020

10:00 - 14:00

Voor deze tweede Bib-brunch nodigen we inwoners van de **Bervoets-wijk** uit om tijdens de Bib-openingsuren kennis te maken met het **Bib-aanbod**, met het talent uit hun buurt, en met elkaar. Kom mee genieten van een gezellige **babbel**, een lekkere **brunch** en veel **nieuwe contacten!**

**GRATIS**

📍 Bib Vorst : Van Volxemlaan 364

## Bib-Brunch :

place aux habitants du quartier Bervoets !

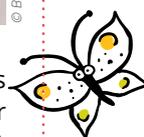


© Bruno Achen (Bib-Brunch Quartier WeisWijk)

Lors de cette deuxième édition du Bib-Brunch, les habitants du **quartier Bervoets** sont invités à découvrir **l'offre de la bibliothèque néerlandophone**. Bienvenue à toutes et tous pour une rencontre **conviviale**, un **brunch** délicieux et la découverte des **talents** du quartier !

**GRATUIT**

📍 Bib Vorst : av. Van Volxem 364



## Boekstartdag:

een grote dag voor de allerkleinsten



16.05.2020

10:00 - 14:00

Ontdek samen met je kindje Bib Vorst en geniet van tal van leuke activiteiten. Op het programma staan **klank- en beeldspelletjes**, **workshops** voor jong en oud en een **fotohoek** voor de kleinsten.

**GRATIS**

📍 Bib Vorst : Van Volxemlaan 364



## Boekstartdag :

Un grand jour pour les plus petits !

Découvrez la Bib Vorst avec votre enfant et profitez de nombreuses activités ludiques ! Au programme : des **jeux de son et d'image**, des **ateliers** pour tous les âges et un **coin photo** pour les plus petits.

**GRATUIT**

📍 Bib Vorst : av. Van Volxem 364

## Vertelspel:

knotsgekke verhalen van Hilde Rogge



les histoires les plus farfelues par Hilde Rogge

21.03.2020 - 18.04.2020 -

09.05.2020

11:30 - 12:30

Hilde Rogge laat je op het puntje van je stoel zitten. Tijdens haar **knotsgekke verhalen** trekken we naar verre oorden en diepe dalen. Na de activiteit wordt er **geknutseld**, **gespeeld** of **snoepen** we iets lekkers! Hmmm!

**GRATIS**

📍 Bib Vorst : Van Volxemlaan 364



© Kris Smeek

Asseyez-vous sur le bord de votre siège, car pendant les **histoires folles** de Hilde Rogge, nous voyageons vers un endroit lointain, des vallées profondes et des châteaux gigantesques. Et après l'activité, nous **bricolons**, **jouons** ou **grignotons** quelque chose de savoureux ! Hmmm!

**GRATUIT**

📍 Bib Vorst : av. Van Volxem 364



# Conversatietafels Nederlands:

de warmste oefenplek le vendredi / op vrijdag

18:30 - 20:00

Wil je op een gezellige manier verder jouw **Nederlands oefenen** en mensen leren kennen in Vorst?

Welkom op onze **wekelijkse gesprekken!** Je beslist helemaal zelf waarover je praat en er is steeds een begeleider aanwezig. Iedere vrijdagavond behalve op feest- en vakantiedagen.

**GRATUIT**

📍 Bib Vorst : Van Volxemlaan 364

# Tables de conversation :

votre rendez-vous  
en néerlandais

Venez **pratiquer le néerlandais** et faire connaissance avec de nouvelles personnes. Rejoignez nos **tables de conversation hebdomadaires!** À chaque séance, il y a un accompagnateur motivant et motivé.e qui vous accueille, mais c'est vous qui choisissez les sujets de conversation ! Chaque vendredi, hors jours fériés.

**GRATUIT**

📍 Bib Vorst : av. Van Volxem 364



## Intergenerationele stage vanaf

14 jaar en tot 98 jaar

"Wat is er toch met ons bord gebeurd?"

De jeugdendienst stelt je - in samenwerking met Forest Quartier Santé, Le début des haricots & Naturo Diet grand - een **week in het teken van voeding en leefmilieu** voor.

→ **Op het menu:** kookworkshops, kennismaking met de moestuin, ontmoetingen en nog heel wat andere activiteiten.

→ **Wanneer?** Van 13 tot 17 april

■ **Voor meer inlichtingen over de stage, kan je contact opnemen met Céline Renson: [crenson@vorst.brussels](mailto:crenson@vorst.brussels) of 02 332 39 66.**



## Stage intergénérationnel à partir

de 14 ans et jusqu'à 98 ans

« Mais qu'est-ce qu'on a fait à nos assiettes ? »

Le service jeunesse - en partenariat avec Forest Quartier Santé, Le début des haricots & Naturo Diet grand - vous propose **une semaine centrée sur l'alimentation et l'environnement.**

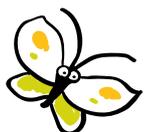
→ **Au menu :** ateliers culinaires, découverte du potager, rencontres, et bien d'autres activités.

→ **Quand ?** Du 13 au 17 avril

■ **Pour plus d'informations, contactez Céline Renson : [crenson@forest.brussels](mailto:crenson@forest.brussels) ou 02 332 39 66.**



9<sup>E</sup>/9<sup>DE</sup>  
SAVE THE DATE  
**SUPERVliegSUPERMOUCHE**  
DIMANCHE  
ZONDAG  
**14.06.2020**  
12:00 > 19:00  
PARC DE FOREST  
PARK VAN VORST  
GRATUIT  
GRATIS  
WWW.SVSM.BE





# Mars - Avril 2020



**Samedi 21 mars → de 10h30 à 12h00**  
**Chouette ! On lit... pour les plus grands**  
 Dominique Bastin vous invite à découvrir de merveilleuses histoires, drôles ou tendres, en toute simplicité. Pour les enfants à partir de 3 ans.

À la biblif

Prochaine date : samedi 25/04 de 10h30 à 12h00.



**Mercredi 25 mars à 18h**  
**rencontre - conversation : DÉCLIC : Internet est-il vert ?**  
 Internet, ce n'est pas seulement des pages qui s'affichent sur nos écrans. Ce sont aussi des serveurs qui s'agitent à l'autre bout de la planète dès qu'un mail est envoyé. Connait-on l'impact environnemental d'Internet ?

Gratuit - au BRASS

Plus d'infos : [www.lebrass.be](http://www.lebrass.be)



**Samedi 28 mars à 10h**  
**PROMENADE CANINE (4,5 km) suivie d'un repas (facultatif) organisée par La Croix Bleue de Forest**

Promenade à Beersel aux alentours du château et de la Senne.

**Lieu et heure de RDV :** Ring de Bruxelles - Parking de Ruisbroek en direction de Bruxelles, devant l'hôtel.  
**Réservation :** au plus tard le 25 mars au 02 376 32 62.



**Mercredi 1<sup>e</sup> avril 2020 à 19h**  
**Séance d'information : La mise aux normes des ascenseurs d'avant 1958**  
 Pourquoi un inventaire des ascenseurs anciens ? Quel est le contexte juridique ? Quels sont les délais de mise en conformité ? Telles sont les questions auxquelles les intervenants tenteront de répondre.

Lieu : CRPR Marconi, rue Marconi 41.



**Samedi 18 avril → de 10h30 à 11h30**  
**Chouette ! On lit... pour les bébés**  
 Dominique Bastin vous invite à découvrir de merveilleuses histoires, drôles ou tendres, en toute simplicité. Pour les enfants de 0 à 3 ans.  
 À la Biblif



**Du jeudi 23 avril au dimanche 17 mai**  
**Festival EXTATIC - Espace, art et handicap**  
 Avec, entre autres, l'exposition au BRASS : « Quand est-ce qu'on retourne les Beaux-Arts ?! »  
 Ouvert les mercredis et les week-ends de 14h à 18h.  
**Gratuit - au BRASS**  
**Plus d'infos :** [www.lebrass.be](http://www.lebrass.be)



**Du vendredi 24 avril au dimanche 10 mai**  
 les vendredis et samedis à 19h et les dimanches à 18h30  
**Théâtre d'improvisation. Venez avec vos problèmes, ils vont improviser les solutions !**  
 Laurent van der Rest et Laurent Cadet proposent un duo inédit qui va s'emparer des problèmes des spectateurs et les résoudre à leur manière sur la scène.  
**Infos :** [www.improviste.be/Les-vrais-problemes-des-gens.html](http://www.improviste.be/Les-vrais-problemes-des-gens.html)



**Dimanche 26 avril → de 14h à 18h**  
**Zondag Atomix (fête, ateliers, spectacles)**  
 à l'Abbaye de Forest  
**Gratuit**  
**Plus d'infos :** [www.lebrass.be](http://www.lebrass.be)



**Dimanche 3 mai → de 8h à 18h**  
**30<sup>e</sup> édition du Marché aux Fleurs**  
 Tout autour du Jardin Essentiel du Square Lainé, vous trouverez un vaste choix de plantes, de fleurs, d'arbustes, de plantes aromatiques, de bouquets, ... avec, en plus, des conseils de professionnels !  
 Au programme également : brocante, drink inaugural, animations musicales, foodtruck, grimeur...  
**Renseignements pour la brocante :** Tel : 02 469 06 10 - [bureau.bruxelles@charve.be](mailto:bureau.bruxelles@charve.be) - [www.charve.be](http://www.charve.be)

## Biblif

**Bibliothèque francophone**  
 Rue de Mérode, 331-333  
 02 343 87 38  
[biblif@forest.brussels](mailto:biblif@forest.brussels)  
[www.biblif.be](http://www.biblif.be)

## Microbiblif

**Microbibliothèque de la place St-Denis**  
 Tous les mardis de 15h à 18h30.  
 Place Saint-Denis, 7

## Bib Vorst

**Bibliothèque néerlandophone**  
 Avenue Van Volxem, 364  
 02 343 20 04  
[bibliotheek@vorst.brussels](mailto:bibliotheek@vorst.brussels)  
[www.vorst.bibliotheek.be](http://www.vorst.bibliotheek.be)

## BRASS

**Centre Culturel de Forest**  
 Avenue Van Volxem, 364  
 02 332 40 24  
[info@lebrass.be](mailto:info@lebrass.be)  
[www.lebrass.be](http://www.lebrass.be)



# Maart - April 2020



**Zaterdag 21 maart → van 10u30 tot 12u00**

**Tof! We lezen... voor de groteren**

Dominique Bastin nodigt je uit om heerlijke grappige of tedere verhalen in alle eenvoud te ontdekken. Voor kinderen vanaf 3 jaar.

**Eerstvolgende datum:** zaterdag 25/04 van 10u30 tot 12u00

Georganiseerd door de Franstalige bibliotheek Biblif



**Woensdag 25 maart om 18 u**  
**Rondetafelgesprek: DECLIC: Hoe groen is het Internet?**

Internet, dat zijn niet alleen pagina's die op onze schermen verschijnen. Het zijn ook servers die aan de andere kant van de planeet aan het werk gaan zodra er een e-mail verstuurd wordt. Zijn wij ons bewust van de milieu-impact van het internet?

**Gratis - in BRASS**

**Meer info:** [www.lebrass.be](http://www.lebrass.be)



**Zaterdag 28 maart om 10u**  
**Hondenwandeling (4,5 km) gevolgd door een maaltijd (facultatief) georganiseerd door Het Blauwe Kruis van Vorst**

Wandeling te Beersel, in de omgeving van het kasteel en de Zennevallei.

**Afspraak:** Ring van Brussel – Parking van Ruisbroek richting Brussel bij het hotel.

**Reservatie:** ten laatste voor 25 maart op het nummer 02 376 32 62.



**Woensdag 1 april om 19u**  
**infosessie: Aanpassing aan de normen van liften van vóór 1958**

Wat is de juridische context? Over hoe veel tijd beschikt men om liften conform te maken? Wat is het nut van een inventaris van de oude liften? Al deze vragen zullen onze sprekers trachten te beantwoorden.

**Locatie:** RCGO Marconi - Marconistraat 41



**Zaterdag 18/04 → van 10u30 tot 11u30**

**Tof! We lezen... voor baby's**

Dominique Bastin nodigt je uit om heerlijke grappige of tedere verhalen in alle eenvoud te ontdekken. Voor kinderen van 0 tot 3 jaar.

Georganiseerd door de Franstalige bibliotheek Biblif



**Van donderdag 23 april tot zondag 17 mei**

**Festival EXTATIC - Ruimte, kunst & handicap**

Met o.a. de expo in BRASS: "Quand est-ce qu'on retourne les Beaux-Arts?!"

Open op woensdagen en in het weekend, van 14 tot 18 u



**Gratis - in BRASS**

**Meer info:** [www.lebrass.be](http://www.lebrass.be)



**Van vrijdag 24 april tot zondag 10 mei:**

Op vrijdagen en zaterdagen om 19 uur - op zondagen om 18.30 uur

**Improvisatietheater. Kom met je problemen, zij improviseren de oplossingen!**

Laurent van der Rest en Laurent Cadet vormen een origineel duo dat de problemen van de toeschouwers aanpakt en ze op hun eigen manier oplost.

**Info:** [www.improviste.be/Les-vrais-problemes-des-gens.html](http://www.improviste.be/Les-vrais-problemes-des-gens.html)



**Zondag 26 april → van 14u tot 18u.**

**Zondag Atomix** (feest, workshops, voorstellingen) in de Abdij van Vorst.

**Gratis**

**Meer info:** [www.lebrass.be](http://www.lebrass.be)



**Zondag 3 mei → van 8u tot 18u**

**30<sup>e</sup> editie van de Bloemenmarkt**

Rond de Jardin Essentiel van de Lainésquare vind je een ruime keuze aan planten, bloemen, struiken, aromatische planten, boeketten,... met bovendien advies van vaklui!

Ook op het programma: rommelmarkt, openingsdrink, muzikale animatie, foodtruck, grimeur...

**Inlichtingen voor de rommelmarkt:**

Tel.: 02 469 06 10 - [bureau.bruxelles@charve.be](mailto:bureau.bruxelles@charve.be)

[www.charve.be](http://www.charve.be)



## Biblif

**Franstalige bibliotheek**

de Merodestraat 331-333

02 343 87 38

[biblif@forest.brussels](mailto:biblif@forest.brussels)

[www.biblif.be](http://www.biblif.be)

## Microbiblif

**Microbibliotheek**

**van het St.-Denijsplein**

U kan ter plaatse lezen

of elke dinsdag

van 15u tot 18u30

(tijdens de markt) boeken

uitleenen.

Sint-Denijsplein 7

## Bib Vorst

**Nederlandstalige bibliotheek**

Van Volxemlaan 364

02 343 20 04

[bibliotheek@vorst.brussels](mailto:bibliotheek@vorst.brussels)

[www.vorst.bibliotheek.be](http://www.vorst.bibliotheek.be)

## BRASS

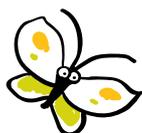
**Cultureel Centrum van Vorst**

Van Volxemlaan 364

02 332 40 24

[info@lebrass.be](mailto:info@lebrass.be)

[www.lebrass.be](http://www.lebrass.be)

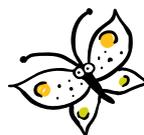




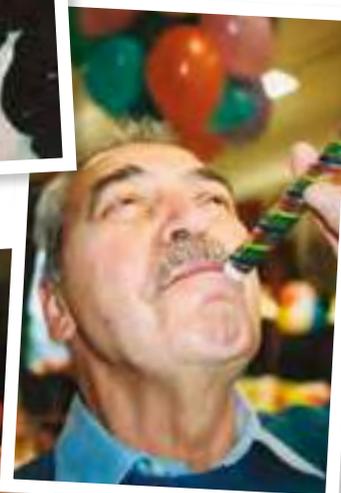
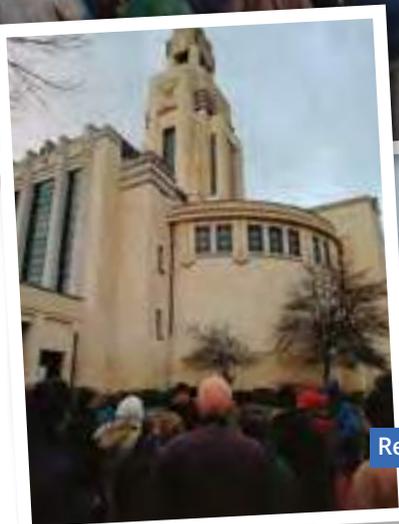
# Forest'oyons 2020



## Senioren Carnaval des Seniors



## Explore Forest



Retrouvez l'intégralité des photos sur notre site internet, dans la rubrique photos.

Alle foto's zijn te vinden op onze website, in de rubriek foto's.



# Centenaires Honderdjarigen



100 years anniversary

Mme / Mevr.  
Mélanie Cauwbergs 100 ans / jaar

Mme / Mevr.  
Gilberte Vindevogel 100 ans / jaar

## Jubilé de mariage Huwelijksjubileum



60 years anniversary

M. et Mme / Dhr. en Mevr.  
Jacques Vedrin en Matthys Claudine

NOUVEAU

C'est tout nouveau, c'est tout chaud, la **Green Fabric** ABY ouvrira ses portes en avril au **22 chaussée de Bruxelles**. Ce nouveau **Pop-Up culturel** vous propose une **multitude d'activités** pour apprendre à créer, réparer, construire et faire tout soi-même dans l'optique de réduire sa consommation, de partager ses savoirs et de passer des moments ensemble.

Infos : [f greenfabric](#) ou [info@greenfabric.be](mailto:info@greenfabric.be).

NIEUW

Heet van de naald: het creatief participatief atelier "**Green Fabric**" ABY opent zijn deuren in april, op **Brusselsesteenweg 22**.

Deze nieuwe **culturele pop-up** biedt een **waaiertje aan activiteiten** om te leren hoe je zelf kan creëren, herstellen, bouwen en allerlei zaken zelf doen om te 'consuminderen', kennis te delen en gezellig samen te zijn.

Info: [f greenfabric](#) of [info@greenfabric.be](mailto:info@greenfabric.be).

NOUVEAU



**La buvette ABY** remet le couvert pour la saison 2020 ! Venez la (re)découvrir le **samedi 25 avril** pour sa **journée d'ouverture**. D'avril à octobre, la buvette ABY vous accueille **du mardi au dimanche de 11h à 23h à l'abbaye de Forest** (9 place St Denis).

Infos : [f buvetteABY](#) - 0498 08 08 22

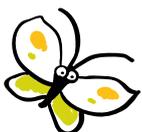
NIEUW



**Bar ABY** zwaait zijn deuren opnieuw open voor seizoen 2020! Kom deze gezellige drankgelegenheid (her)ontdekken in het **openingsweekend**, vanaf **zaterdag 25 april**.

Van april tot oktober verwelkomt bar ABY u allen, **van dinsdag tot zondag, van 11 tot 23 uur**, in de abdij van Vorst (Sint-Denijsplein 9).

Info: [f buvetteABY](#) - 0498 08 08 22





Le 12 février dernier, la majorité emmenée par ECOLO a décidé d'octroyer des chèques-repas aux agents communaux et aux collaborateurs du CPAS. Ces chèques-repas auront une valeur journalière de 6 euros. Les agents devraient commencer à les recevoir lors du dernier trimestre de cette année. Tous les agents communaux bénéficieront du même avantage.

Par cette décision, ECOLO a voulu soutenir un personnel investi dans ses différentes tâches et qui effectue, au quotidien, un travail exigeant. Chaque jour, ces agents œuvrent à offrir aux Forestois.e.s une commune verte, agréable, propre, paisible, solidaire, hospitalière et riche en activités sportives, sociales et culturelles.

Dag in, dag uit zoeken zij naar concrete en doeltreffende oplossingen voor de problemen waarmee burgers worden geconfronteerd. Elke dag luisteren en begeleiden ze mensen in moeilijkheden. Dit werk moet worden gewaardeerd, ook op financieel vlak.

Le Bourgmestre, les échevins et les conseillères communales ECOLO ont toujours été à l'écoute des revendications portées par les organisations syndicales. Ils n'ont cessé de manifester leur volonté de faire des propositions constructives pour améliorer les conditions de travail et de vie du personnel. L'octroi de ces chèques-repas est une première étape, mais il faut continuer à agir face aux inégalités salariales qui existent entre les agents administratifs des différents niveaux de pouvoir. Il est essentiel que les collectivités locales bénéficient des moyens qui correspondent à leurs missions.

*L'équipe d'EcoloGroen Forest*



Chère Forestoise, Cher Forestois, Le PS s'était engagé lors de la campagne de 2018 à revaloriser le personnel communal notamment via l'octroi des chèques-repas. Cet engagement est devenu réalité grâce à l'accord que la majorité Forestoise a su trouver avec les organisations syndicales.

Cette mesure s'inscrit dans la continuité du plan de promotion mis en œuvre sous la législature précédente et sera d'application dès la fin de cette année. Il était important pour nous de poursuivre cette politique de réduction des écarts salariaux entre les fonctionnaires de notre commune et les autres communes bruxelloises.

Le PS s'est toujours battu pour défendre les intérêts du personnel et se réjouit donc de cette avancée positive même si le chemin est encore long !

En ce début d'année, nous nous réjouissons d'avoir proposé au Conseil Communal un budget en équilibre tout en étant ambitieux et rigoureux. En effet, nous sommes convaincus que ce budget permettra de continuer nos projets et d'en développer de nouveaux dans l'intérêt de tous les citoyens forestois.

Nous sommes heureux de vous annoncer que notre conseillère communale Fatima Abbach prendra la présidence du Conseil Communal cette année en remplacement de Séverine de Laveye que nous félicitons et remercions pour le travail.

Nous terminerons cette tribune par un hommage appuyé à notre camarade et collègue Pierre Teirlinck, ancien coordinateur du service senior, ancien président de la CGSP et figure marquante de notre section locale qui s'en est allé beaucoup trop tôt. Nous retiendrons de lui un homme juste, toujours prêt à aider les autres mais surtout un ardent défenseur de l'égalité entre tous et à tous les âges. Merci Pé, nous ne t'oublierons pas !

*Le groupe PS-SPA*



## Après les promesses électorales, la désillusion budgétaire !

Le conseil communal du mois de février était consacré au budget de l'année 2020. Un moment important puisqu'il permet de prendre connaissance des projets de la commune pour cette législature. Pourtant, le budget présenté par la majorité ECOLO-PS menace dangereusement la stabilité financière de notre commune.

Le montant alloué au personnel des cabinets politiques atteint un niveau inédit puisqu'il atteint plus de 500.000 €/an. Près du double du montant - déjà rehaussé - de 2019. Cette augmentation budgétaire traduit une politisation croissante! Les promesses relatives à la transparence et la bonne gouvernance sont abandonnées aux programmes électoraux.

L'explosion de la dette communale hypothèque l'avenir de notre commune. Pour financer ses largesses, la commune s'endette dans des proportions délirantes. Nous sommes passés de 28 millions en 2010 à plus de 95 millions dix ans plus tard. Autre source d'inquiétude, la dotation au CPAS s'élève désormais à plus de 17 millions, une hausse de près de 220% en seulement 14 ans!

Ces chiffres sont alarmants et témoignent de l'incapacité du Collège à développer une vision d'avenir qui repose sur des fondations solides. A force de vivre d'endettement, la majorité oublie qu'il faudra un jour rembourser ses écarts budgétaires et cela devrait se faire, une fois encore, sur le dos des Forestois.

*Cédric Pierre-De Permentier*

*Vos conseillers communaux et CPAS :*

*Isabelle Maduda, Christophe Borcy, Valérie Michaux, Alexander Billiet, Yves Roland, Christiane Defays, Youssef Lakhoulfi.*

## Cours Forest... et ne coule pas !

La pratique sportive est riche de vertus à tout âge de la vie. Elle contribue à réduire les problèmes cardiaques et à contrôler son poids, améliore le sentiment de bien-être et le système immunitaire, réduit les risques de maladie et de dépression. Elle renforce les liens culturels et sociaux entre les citoyens, tandis que les événements sportifs permettent de promouvoir les atouts d'une commune.

En plus de ses grands espaces verts, Forest dispose de belles infrastructures sportives. Mais la politique sportive ne peut se limiter à octroyer des heures d'occupation aux clubs et associations. Elle doit être bien plus active. Or, le dynamisme de la majorité Ecolo-PS a autant de ressort qu'une paire de slaches lestées de plomb !

Que fait-on pour développer le sport à Forest ? Pour ouvrir davantage nos infrastructures et y développer de nouvelles disciplines ? Pour sensibiliser aux sports les Forestois.es, des plus jeunes aux aînés ? Pour créer de la cohésion ? Pour créer de grands événements, des synergies avec les communes voisines bruxelloises, de la périphérie, voire wallonnes ?

Tout comme la promesse électorale de piscine, la politique sportive manque de profondeur. La réalité dépasse aujourd'hui le rêve et, à la place d'un grand bassin de natation accueillant les écoles et habitants, Forest risque de n'avoir qu'une pataugeoire.

Avec un peu d'imagination et d'efforts, le collège pourrait pourtant faire beaucoup mieux, via des financements extérieurs ou des petites initiatives locales.

A notre demande, la piste d'athlétisme du Berteslon est désormais ouverte à tous les mercredis de 7h30 à 9h. Ce sont aussi des petites initiatives comme celle-là qui amènent les habitants à s'approprier leur commune.

Si vous voulez que la politique sportive prenne un peu de hauteur, n'hésitez pas à partager vos idées, nous ne manquerons pas de les relayer.

**Vos mandataires DéFI**  
(contact : [info@defiforest.eu](mailto:info@defiforest.eu) - 0496  
132 152 - *Nederlandse vertaling op  
verzoek bij DéFI Vorst*)

## Des repas scolaires gratuits : c'est possible

Lors de la campagne électorale, PS et Ecolo promettaient de rendre l'école moins cher. Ecolo proposait "d'instaurer progressivement la gratuité des repas". Qu'en est-il aujourd'hui ? On est loin du compte. La participation des parents ne fait qu'augmenter. La commune prévoit ainsi d'aller chercher 200 000 euros en plus pour des repas scolaires. Comment ? En faisant la chasse aux parents en retard de paiement.

Avec le PTB, nous refusons cette logique qui fait payer les gens et qui les poursuit en cas de difficultés. Au conseil communal de mars, nous introduisons une motion pour interdire le recours aux huissiers quand les parents ont du mal à payer. Nous voulons, d'un côté, engager des assistants sociaux pour aider les familles et d'un autre côté, diminuer les frais pour atteindre la gratuité de l'école, ce qui est un droit constitutionnel.

Oui, c'est possible. A Zelzate, en Flandre, où le PTB est en majorité, cette mesure a été prise. Et où sont-ils allés chercher l'argent ? Chez les multinationales. C'est ça, une vraie politique sociale.

## Gratis schoolmaaltijden: het is mogelijk!

Tijdens de kiescampagne beloofden de PS en Ecolo om de school goedkoper te maken. Ecolo stelde voor om gratis maaltijden stap voor stap in te voeren. Waar staan we vandaag? We staan heel ver van die beloften. De financiële bijdrage van de ouders blijft stijgen. De gemeente voorziet om 200.000 euro meer bij ouders te halen voor de schoolmaaltijden. Hoe? Door een jacht te beginnen op de ouders die te laat zijn met de betalingen.

Met de PVDA weigeren we deze logica die de mensen doet betalen en die hen vervolgt in geval van moeilijkheden. Op de gemeenteraad van maart introduceren we een motie om de inschakeling van gerechtsdeurwaarders te verbieden wanneer de ouders moeite hebben om te betalen. Enerzijds willen we sociaal assistenten aanwerven om de gezinnen te helpen en langs de andere kant willen we de kosten verminderen om gratis onderwijs te bereiken, wat trouwen een grondwettelijk recht is.

En het is mogelijk. In Zelzate, in Vlaanderen, waar de PVDA in de meerderheid zit, werd deze maatregel genomen. En waar zijn ze het geld gaan halen? Bij de multinationals. Voilà, dat is wat men noemt, een echte sociale politiek!

## La lutte contre la pauvreté infantile doit être la priorité numéro 1 du CPAS de Forest

Une récente étude de la Fondation Roi Baudouin montre que la situation économique de nombreux enfants bruxellois s'est détériorée ces dernières années : 29 % des enfants n'ont pas accès aux besoins essentiels dans notre Région, et le chiffre pour Forest est sensiblement le même.

Les experts plaident pour davantage de coordination et insistent sur l'importance du CPAS dans la lutte contre cette problématique. Le CPAS peut par exemple aider à limiter au maximum les frais scolaires des enfants (contribution pour le matériel scolaire ou les sorties).

Au sein du Conseil du CPAS, nous avons insisté pour que cette problématique soit davantage au centre des priorités de la majorité actuelle, pour essayer au maximum de donner à tous les enfants forestois les mêmes chances de s'épanouir.

## Strijd tegen kinderarmoede moet prioriteit nummer 1 zijn voor OCMW van Vorst

Uit een recente studie van Koning Boudewijnstichting blijkt dat de financieel-economische situatie in Brussel voor veel kinderen belabberd is: in het Brussels gewest heeft maar liefst 29 procent van de kinderen geen toegang tot bepaalde essentiële zaken, ook in Vorst.

De onderzoekers pleiten voor een gecoördineerde aanpak en benadrukken het belang van de OCMW in de strijd tegen deze problematiek. Zo kunnen OCMW's helpen om de hoge schoolkosten voor de kinderen zo veel mogelijk te beperken (bijvoorbeeld via een bijdrage aan schoolmateriaal en -uitstappen).

We hebben in de OCMW-raad benadrukt dat deze problematiek hoog op de agenda moet staan van deze legislatuur, als we alle kinderen gelijke kansen willen geven.

**Pour le cdH Forest**  
**Laurent Hacken, Samir Ahrouch,**  
**Conseillers communaux.**  
**Emmanuel Boodts, Conseiller CPAS.**  
**Contact: [eboodts@hotmail.com](mailto:eboodts@hotmail.com)**

# Coordonnées utiles

L'hôtel communal est en travaux.  
 Tout courrier doit être envoyé Rue du Curé, 2 à 1190 Forest.  
 Numéro d'appel général : **02 370 22 11**

## VOICI LES ADRESSES DES BUREAUX TEMPORAIRES :

RUE DU PATINAGE 30	SCHAATSSTRAAT 30
Heures d'ouverture des guichets : → du lundi au jeudi de 8h30 à 12h45 → le vendredi de 8h30 à 11h45 → le mercredi de 13h45 à 15h45 → le jeudi soir de 17h00 à 18h45 uniquement le service Population (sauf en juillet et août)	Openingsuren van de loketten: → van maandag t.e.m. donderdag van 8u30 tot 12u45 → op vrijdag van 8u30 tot 11u45 → op woensdag van 13u45 tot 15u45 → op donderdagavond van 17u00 tot 18u45 enkel de dienst Bevolking (niet in juli en augustus)
<b>Population</b> population@forest.brussels <b>02 370 22 50</b>	<b>Bevolking</b> bevolking@vorst.brussels
<b>État civil</b> etatcivil@forest.brussels <b>02 370 22 54</b>	<b>Burgerlijke Stand</b> burgstand@vorst.brussels
<b>Affaires sociales</b> affairessociales@forest.brussels <b>02 370 22 76</b>	<b>Sociale Zaken</b> socialezaken@vorst.brussels
RUE SAINT-DENIS 14	SINT-DENIJSSTRAAT 14
<b>Service des Finances</b> taxes@forest.brussels <b>02 370 26 40</b>	<b>Dienst Financiën</b> belastingen@vorst.brussels
<b>Cabinet du Bourgmestre</b> mfuraha@forest.brussels <b>02 348 17 61</b>	<b>Kabinet van de Burgemeester</b> mfuraha@vorst.brussels
<b>Cabinet des échevins socialistes</b> mleblqcq@forest.brussels <b>02 370 22 10</b>	<b>Kabinet van de socialistische schepenen</b> mleblqcq@vorst.brussels
<b>Secrétariat communal</b> <b>02 370 26 32</b>	<b>Gemeentesecretariaat</b>
<b>Information &amp; Communication</b> contact@forest.brussels <b>02 370 26 52</b>	<b>Informatie &amp; Communicatie</b> contact@vorst.brussels
<b>Demande d'emplacement PMR</b> contact@forest.brussels <b>02 370 22 44</b>	<b>Een parkeerplaats voor PBM's aanvragen</b> contact@vorst.brussels
AVENUE GÉNÉRAL DUMONCEAU 56	GENERAAL DUMONCEAULAAN 56
<b>Petite Enfance</b> <b>02 370 26 84</b>	<b>Kinderopvang</b>
<b>Instruction publique</b> <b>02 370 22 99</b>	<b>Openbaar Onderwijs</b>
<b>Extrascolaire</b> aes@forest.brussels <b>02 370 22 88</b>	<b>Buitenschoolse activiteiten</b> aes@vorst.brussels
<b>Accueil Temps Libre</b> atl@forest.brussels <b>02 370 22 38</b>	<b>Vrijetijdsopvang</b> atl@vorst.brussels
RUE MARGUERITE BERVOETS 1	MARGUERITE BERVOETSSTRAAT 1
<b>Sanctions administratives communales (SAC)</b> sac@forest.brussels <b>02 370 22 16</b>	<b>Gemeentelijke Administratieve Sancties (GAS)</b> gas@vorst.brussels
<b>Logement (guichet d'information)</b> gil@forest.brussels <b>02 378 44 28</b>	<b>Huisvesting (informatieloket)</b> hil@vorst.brussels
<b>Commerce</b> commerce.handel@forest.brussels <b>02 370 22 36</b>	<b>Handel</b> commerce.handel@vorst.brussels

# Nuttige contactgegevens

De werkzaamheden aan het Gemeentehuis worden verdergezet.  
 Het postadres is: Pastoorstraat 2 – 1190 Vorst.  
 Algemeen oproepnummer: **02 370 22 11**

## HIERONDER VINDT U DE ADRESSEN VAN DE TIJDELIJKE KANTOREN:

CHAUSSÉE DE BRUXELLES 112	BRUSSELSESTEENWEG 112
<b>Travaux publics / Propreté publique / Espaces verts</b> 0800@forest.brussels <b>0800 95 333</b>	<b>Openbare Werken / Openbare Netheid / Groene Ruimten</b> 0800@vorst.brussels
<b>Urbanisme</b> bat2@forest.brussels → Permanence technique et administrative : Lundi et jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h → Permanence administrative complémentaire : Jeudi de 16h à 20h	<b>Stedenbouw</b> bat2@vorst.brussels → Technische en administratieve permanentie: op maandag en donderdag van 8u30 tot 12u en van 13u tot 16u → Aanvullende administratieve permanentie: donderdag van 16u tot 20u
<b>Occupation de la voirie</b> ovp@forest.brussels <b>02 370 22 46</b>	<b>Bezetting van de openbare weg</b> bow@vorst.brussels
<b>Mobilité</b> mobilite@forest.brussels <b>02/370 22 24</b>	<b>Mobiliteit</b> mobiliteit@vorst.brussels
<b>Environnement</b> environnement@forest.brussels <b>02 348 26 33</b>	<b>Leefmilieu</b> leefmilieu@vorst.brussels
<b>Revitalisation des quartiers</b> crq@forest.brussels <b>02 348 17 02</b>	<b>Heropleving van de Wijken</b> chw@vorst.brussels
CHAUSSÉE DE BRUXELLES 43	BRUSSELSESTEENWEG 43
<b>Espace Seniors (service intergénérationnel)</b> <b>02 332 39 66</b>	<b>Seniorenhuis (intergenerationele dienst)</b>
<b>Jeunesse</b> infojeunesse@forest.brussels <b>02 334 72 49</b>	<b>Jeugdendienst</b> jeugdinfo@vorst.brussels
RUE DE MERODE 331-333	DE MERODESTRAAT 331-333
<b>Prévention</b> prevention@forest.brussels <b>02 334 72 42</b>	<b>Preventie</b> preventie@vorst.brussels
<b>Espace public Numérique (EPN)</b> 2.0@forest.brussels <b>02 535 98 62</b>	<b>Openbare Computerruimte (OCR)</b> 2.0@vorst.brussels
<b>Bibliothèque francophone Biblif</b> www.biblif.be <b>02 343 87 38</b>	<b>Franstalige bibliotheek Biblif</b> www.biblif.be
<b>Affaires néerlandophones</b> na@forest.brussels <b>02 348 17 17</b>	<b>Nederlandstalige Aangelegenheden</b> na@vorst.brussels
RUE DE LA STATION 17	STATIONSTRAAT 17
<b>Maison de l'Emploi</b> www.m2e1190.be <b>02 563 20 58</b>	<b>Jobhuis</b> www.m2e1190.be
<b>Agence locale pour l'Emploi</b> aleforest@actiris.be <b>02 340 04 91</b>	<b>Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap</b> aleforest@actiris.be
<b>Service emploi :</b> forestvorstjob@forest.brussels <b>02 370 22 72</b>	<b>Dienst tewerkstelling</b> forestvorstjob@vorst.brussels
ABBAYE DE FOREST PL. ST-DENIS 9	ABDIJ VAN VORST ST-DENIJSPL. 9
<b>Service des sports</b> sports@forest.brussels <b>02 370 22 37</b>	<b>Sportdienst</b> sports@vorst.brussels
AV. VAN VOLXEM 391	VAN VOLXEMLAAN 391
<b>Service du parascolaire</b> mharfi@forest.brussels <b>02 370 22 18</b>	<b>naschoolse activiteiten</b> mharfi@forest.brussels
RUE DU CURÉ 35	PASTOORSTRAAT 35
<b>CPAS</b> www.cpasforest.be <b>02 349 63 00</b>	<b>OCMW</b> www.ocmwvorst.irisnet.be